

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 7.20; Monarchia a. u. una spedizione C. 8.20; due sped. al giorno C. 11.20; Germania: C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: C. 13.20; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mezz. semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel Regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.40.

# IL PICCOLO

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei comitanti e al spediente a richiesta. Prezzo per ogni riga (arva 64 mm., alta 25 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati (avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc., Cor. 1.25; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXVIII.

Uffici:

Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Martedì 15 Giugno 1909.

Telefoni:

Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 486.

N. 10014

## Gli aumenti di imposte alla Camera di Vienna

VIENNA 14 (N). Camera. Si riprende la discussione dei progetti finanziari del Governo.

Parecchi oratori insistono per l'assunzione delle finanze provinciali; altri si dichiarano contrari all'aumento delle imposte sull'acquavite e sulla birra.

Urban (tedesco liberale) propugna il monopolio dello spirito. E' contrario all'aumento dell'imposta sulla birra, tanto più che a questa industria è minacciato già un grave danno con l'aumento del dazio da parte della Germania.

Hrubý (clericale ceco) ritiene che i partiti debbano accordarsi per elaborare un altro progetto finanziario, non essendo accettabile quello proposto dal Governo. La discussione è quindi rinviata a domani.

Il presidente propone quindi di passare alla commissione, omettendone la prima lettura, il preventivo del fondo di bonifica, ma Choc (ceco radicale) si oppone.

Va rilevato a questo proposito che gli czechi sono malcontenti perché nel preventivo il Tirol e il Trentino figurano con un'ottantina di stanziamenti, mentre per la Boemia non è preventivato che qualche piccolo lavoro.

Seitz (socialista) si oppone a che il progetto di legge secondo il quale le società di veterani dovrebbero essere riorganizzate per formare un corpo armato, sia passato senza prima lettura alla commissione per affari militari.

La seduta è tolta alle 11 pom.

## Per la discussione del bilancio

La conferenza dei capi gruppo

Nella conferenza dei capigruppo che fu tenuta in due riprese, il presidente Pattaj comunicò che l'Unione slava aveva deciso di avanzare una proposta d'ultimatum, secondo la quale la discussione del bilancio dovrebbe seguire in una discussione generale e quattro discussioni articolate, di cui fu presentato lo schema. Adler e Seitz si opposero al raggruppamento dei capitoli del bilancio, ma dichiararono che non faranno ostacolo se la conferenza accetterà la proposta dell'Unione slava.

Il bar. Chiari osservò che la modalità più semplice sarebbe quella di fare una discussione generale e una sugli articoli; però non si opporrà alla proposta della Unione slava.

Nella discussione sulla durata della trattazione del bilancio si constatò che all'interno della seduta di domani restano disponibili ancora nove sedute per la discussione del bilancio; che le sedute dovrebbero avere la durata di nove o dieci ore ciascuna, sicché pressa poco ogni deputato avrebbe diritto di parlare per nove minuti. I capigruppo presenteranno domani un prospetto degli oratori dei singoli partiti con l'indicazione dell'argomento sul quale intendono parlare. Sarà quindi possibile effettuare un'esatta ripartizione definitiva del tempo disponibile.

Il presidente comunicò infine che domani sarà presentata la proposta d'urgenza Kalina, che sarà messa in discussione al principio della seduta di domani. Indi continuerà la prima lettura dei progetti finanziari. Alle 8 pom. comincerà la discussione generale del bilancio.

## A MONTECITORIO

ROMA 14 (N). Camera. Le note sulla seduta odierna della Camera sono le stesse di tutte le giornate di magra parlamentare, che si riassumono in poche parole: nessun incidente, perché incidenti non possono sorgere quando l'aula è deserta. Una quindicina di deputati conversano alleggermente e sbriga la corrispondenza, mentre si svolgono le interrogazioni. Né maggiore attenzione richiama l'interpellanza Turco al ministro dei Lavori pubblici per la costruzione di una linea ferroviaria in Calabria. La seduta termina così presto e senza interesse.

## Il congedo dell'ambasciatore Grischom da Roma

ROMA 14 (N). L'ambasciatore degli Stati Uniti a Roma, Grischom, ha preso oggi congedo dalla regina Elena, consegnandole formalmente, a nome della Croce Rossa americana, un ospedale e 75 case smontabili per il villaggio «Regina Elena» presso Messina, e 12 case smontabili per Reggio.

Stamane l'ambasciatore Grischom ha presentato al re le sue lettere di richiamo. La «Tribuna» dice che il re esprime in suo nome e in nome del paese a Grischom i sentimenti vivissimi di riconoscenza per l'opera di soccorso da lui prestata in occasione del terremoto del 28 dicembre e il rammarico per la sua partenza. Gli ha fatto poi dono di sei cinghiali vivi, provenienti dalla tenuta di Castelportina, che l'ambasciatore Grischom introdurrà nelle sue proprietà della Florida. Grischom partirà domani per Parigi.

Cittadini, quelli tra voi che sono elettori del IV corpo rammentano domani che né l'età né la malattia hanno impedito a molti e molti patrioti di recare ieri l'altro il loro voto ai candidati di Trieste italiana. EROI DELLA PATRIA, MERITEVOLI D'OGNI PIU' INSIGNE ONORANZA!

Cittadini, quelli tra voi che sono elettori del IV corpo accorrono domani TUTTI FINO ALL'ULTIMO, alle urne a votare, ciascuno nel proprio distretto, per i candidati che rappresentano l'italianità.

E coloro che non sono elettori si assicurano che il loro fratello o il loro amico elettore, che il loro compagno d'ufficio o d'officina, elettore, che il loro vicino elettore si rechi domani alle urne, compiendo il suo supremo dovere di cittadino: la difesa della nostra italianità.

## La questione della Dieta di Gorizia

VIENNA 14 (N). La «Kroatische Correspondenz» reca che la settimana scorsa il luogotenente Hohenlohe fu a Vienna e conferì col presidente dei ministri e col ministro Hartel circa la questione della Dieta di Gorizia. Il Governo non avrebbe ancora deciso di sciogliere la Dieta, perché non può ancora procacciarsi la certezza che le nuove elezioni darebbero una Dieta capace di funzionare. Nondimeno il partito clericale insiste nel volere lo scioglimento.

## Il bano Rauch

ZAGABRIA 14 (B). Il bano bar. Rauch parlò stamane in automobile per il comitato di Pösegan. Non avvenne alcun incidente.

## Cittadini, il voto di domenica ha solo RE-SPINTO il nemico di Trieste italiana; al voto di domani è riservata la gloria di VINCERLO!

## Crediti militari alla Duma

PIETROBURGO 14 (B). Nella seduta di ieri la Duma approvò una serie di crediti minori. In seduta segreta furono votati i crediti necessari per il richiamo di dieci classi della riserva dei territori dell'Amur e della costa, che seguirà entro l'anno corrente. Inoltre furono votati i crediti per l'acquisto di nuovi fucili meccanici, per il completamento delle provviste di guerra e per la costruzione di magazzini per il materiale da guerra.

## LA QUESTIONE CRETESE

Situazione peggiorata?

VIENNA 14 (N). Nella questione cretese sembra essere subentrato ora un momento di calma. L'invitato greco a Costantinopoli, Gryparis, osserva un contegno estremamente corretto, ciò che è riconosciuto anche dalla Porta. A questo atteggiamento corrispondono anche le dichiarazioni fatte dall'invitato ai giornali di Costantinopoli. Per quanto riguarda l'atteggiamento delle potenze il «Sabah» sostiene di sapere che l'Inghilterra ha deciso definitivamente di non ritirare le sue truppe da Creta.

A quanto però si comunica da Atene alla «Vossische Ztg.» la situazione sarebbe invece peggiorata. Si parla ora meno della guerra, è vero, ma invece si temono disordini interni.

Da Canea si telegrafa che colà sono arrivati i primi cinquemila fucili Mannlicher ordinati dal Governo cretese per la milizia. Sono imminenti ulteriori arrivi di armi.

Da parte sua la Turchia si prepara la flotta. Questa è ancorata presso le isole di Principe e fa ogni giorno manovre nel Mare di Marmara. Parecchi ufficiali del genio furono inviati nell'Epiro per dirigere i lavori di fortificazione nei più importanti punti strategici.

## Il fermento in Albania

Gioriali sospesi - La revisione della costituzione

COSTANTINOPOLI 14 (N). Il Tribunale militare ha sospeso il giornale greco «Neologos» e il giornale turco «Ihtihad», in seguito ad alcune pubblicazioni di carattere sovversivo, e spiccò mandato di cattura contro il metropolita armeno monsignor Musk, sospetto di aver preso parte agli ultimi avvenimenti. Monsignor Musk si trova attualmente al Cairo.

La Camera continuò la seconda lettura del progetto di legge sulla revisione della costituzione. Fu particolarmente vivace la discussione sull'articolo concernente la creazione dei sottosegretari di Stato. Parecchi deputati si dichiararono contrari al diritto dei sottosegretari di Stato di partecipare ai consigli dei ministri. Fra grandi rumori si passò alla votazione.

Due votazioni circa la compatibilità fra il mandato di deputato e le funzioni di sottosegretario di Stato non diedero alcun risultato positivo per mancanza del numero legale.

Si dice che fra il granvisir Hilmi pascià ed il ministro degli esteri Rifaat pascià sieno sorte divergenze, perché quest'ultimo pretenderebbe che i diplomatici esteri trattassero con lui gli affari correnti, anziché rivolgersi, come è consuetudine, al granvisir.

Circa gli avvenimenti in Albania si hanno le seguenti notizie: Il generale Giavrid pascià con un fuoco nutrito d'artiglieria fece disperdere i ribelli albanesi presso Malissia e procedette poscia verso Scisima.

Da Vellona furono inviati a Costantinopoli cinque notabili e 8 richiamati militari arrestati in seguito ai recenti avvenimenti. Diciassette notabili maomettani ed uno cristiano, contro i quali era stato spiccato mandato di cattura, sono riusciti a rifugiarsi all'estero e parte a nascondersi. Anche da Delvino sono fuggiti alcuni maomettani. In seguito ai telegrammi di protesta da parte di clubs e di notabilità albanesi, furono sospesi i procedimenti militari in corso. A Vellona è ritornata la calma. A ciò deve aver contribuito notevolmente la notizia dell'invio d'una commissione d'inchiesta e della partenza d'una spedizione militare nell'Albania meridionale.

## La missione turca da Fallières

PARIGI 14 (B). Stamane il presidente Fallières ricevette la missione speciale turca incaricata di comunicargli l'avvenimento al trono di Maometto V. L'udienza, cui assistette anche il ministro degli esteri Pichon, durò un quarto d'ora.

## IL PROCESSO EULENBURG

BERLINO 14 (N). I giornali recano che la sessione straordinaria della Corte d'Assise per il processo Eulenburg incomincerà il 15 luglio.

## La morte del presidente del Brasile

WASHINGTON 14 (B). Stamane è morto il presidente del Brasile, Morera Penna.

## La congiura giapponese di Honolulu

NUOVA YORK 14 (B). Circa la congiura giapponese scoppiata a Honolulu, si comunica da colà che dodici giapponesi saranno chiamati a rispondere per eccitamento alla rivolta, e tre per eccitamento all'assassinio.

## SCIOPERI

PIETROBURGO 14 (B). Stamane i tramvieri si posero in sciopero. Essi chiedono una diminuzione d'orario e aumenti di mercede.

BUDAPEST 14 (U.B). Circa mille caradori e cocchieri d'impresie private si sono posti in sciopero non essendo stata accolta una loro domanda di aumento delle mercedi. Gli imprenditori minacciano la serrata.

La regina Margherita indisposta. ROMA 14 (N). Il «Giornale d'Italia» pubblica: Da due o tre giorni la regina Margherita era a letto, colta da una forma violenta di raffreddore, forse causato dal suo passaggio, fatto per ragioni igieniche, dal palazzo di via Veneto alla palazzina che dà su via Lucullo. E' stato subito chiamato al suo capezzale l'on. Guido Baccelli. La regina però è entrata fin da ieri nella fase risolutiva del male, ed oggi si può dire che è quasi ristabilita.

Arciduchessa in viaggio. VIENNA 14 (B). Le arciduchesse Maria Teresa e Maria Annunziata sono partite stamane per Berlino, donde si recheranno a Ryde sull'isola di Wight.

## La contabilità delle ferrovie dello Stato

VIENNA 14 (N). Essendosi avanzato da parecchie parti il desiderio che presso le ferrovie dello Stato sia introdotta la contabilità commerciale in luogo della camerale, la Suprema Corte dei conti si è intesa coi Ministri delle finanze e delle ferrovie per la nomina di una commissione di periti che sia incaricata di studiare l'argomento. La commissione sarà istituita ancora quest'anno.

Il prestito ferroviario cinese e la partecipazione dell'America

WASHINGTON 14 (B). A proposito della progettata partecipazione dell'America al prestito ferroviario cinese, il dipartimento di Stato comunica in una dichiarazione ufficiale, che il Governo segue

## L'entusiastica adunanza elettorale di iersera alla Fenice.

Alle 8.05 di iersera al Teatro Fenice non c'era un posto vuoto: platea, gradinate, loggione, corsie, ingressi, palchi, sottopalchi, tutto occupato; ed occupato dal più bel pubblico che un trionfo amante della sua città possa desiderare: cittadini di tutte le classi sociali, di tutti i rioni urbani: popolani, impiegati, professionisti: Rana vecchia, Rana nuova, S. Vito, i guardiani nuovi, il centro: tutta Trieste dunque, rappresentata concorde e pronta.

Tutta quella magnifica folla era iersera come impaziente per fervore nella immensa della nuova prova. Perciò non si descrive l'entusiastico saluto che accolse il Comitato ristretto al suo apparire sul palcoscenico: tutta la folla scattò in piedi, sventolò cappelli e fazzoletti, acclamò, plaudì, gridò evviva con impeto d'entusiasmo frenetico.

## Il discorso del presidente avv. Daurant.

Per il ballottaggio di domani.

Quando il gesto cortese del presidente, on. Daurant ottenne che il Teatro si racchiuse nel silenzio, l'on. Daurant cominciò a parlare così:

Mi compiacio del vostro intervento e del vostro entusiastico applauso, augurio di più sicuro successo nelle prossime giornate elettorali. Il successo elettorale di ieri fu nostro. Ma non è ancora definitivamente deciso l'esito della lotta. Col libero nostro voto abbiamo rotto la compagine di quel partito che con la prepotenza e la malafede, pretendeva di esercitare assoluto dominio sulle classi lavoratrici (applausi vivissimi). Col libero nostro voto, nonostante la posizione più difficile creata dalla nuova legge elettorale che artificialmente riunisce i voti suburbani coi voti della città, abbiamo arrestato la marea slava, che tentava di sommergere il carattere della nostra città. Il libero nostro voto ha provato la prevalenza nostra di fronte a tutti gli altri partiti. Mercoledì dovrà essere proferta l'ultima parola. E sia questa parola, per noi, un inno di vittoria... (applausi) un'affermazione più gagliarda e più sicura del nostro programma, politico e nazionale (bene). Per la difesa della nostra italianità che è supremo principio del nostro programma, ed in omaggio all'imprevedibile nostro obbligo di provvedere anche la sua tutela sia quanto più possibile efficace; ogni altra considerazione trascurando, abbiamo tentato un'intesa col partito socialista, per una lotta comune. Ma per la ripulsa avuta da quel partito, resta a noi soli affidata la difesa della nostra italianità (applausi formidabili).

E noi basteremo, e noi saremo orgogliosi di potere

da noi soli,

e contro tutti, rintuzzare ogni attentato contro il nostro carattere nazionale (applausi entusiastici).

Nonostante la ripulsa avuta, noi, devoti al supremo principio della nostra italianità, voteremo per i candidati socialisti dove si trovino in lotta cogli slavi (applausi). Non uno che pensi Italianamente vorrà astenersi mercoledì dal deporre il suo voto nell'urna; non uno che pensi Italianamente vorrà negarci il suo appoggio nella lotta che noi imprendiamo contro l'invasione slava e contro chi vergognosamente la favorisce (bravos applausi). Chi senza ragione così facesse, sarebbe da noi, con diritto, additato alla città quale traditore della patria (scroscio di applausi).

Ed ora occupiamoci dell'argomento, per il quale siamo qui convenuti, cioè della presentazione dei candidati per gli altri corpi elettorali. Se non che, prima di

col massimo interesse lo svolgersi degli avvenimenti ed ha fiducia in un soddisfacente accordo fra il gruppo finanziario americano ed i consorzi tedeschi, inglesi e francesi. Infine nella dichiarazione è espressa la soddisfazione del Governo per la formazione del grande gruppo finanziario americano avente lo scopo di procurare i capitali necessari per i prestiti alla Cina.

## Grande incendio.

DWINSK 14 (B). Nel centro della città scoppiò oggi un incendio che prese vaste proporzioni. Nove case furono distrutte.

## La gara automobilistica «Principe Enrico»

L'arrivo a Vienna.

VIENNA 14 (N). Nel pomeriggio giunsero le automobili partecipanti alla gara «Principe Enrico». Alla Rotonda attendevano l'arciduca Leopoldo Salvatore, l'ambasciatore germanico, il luogotenente, il borgomastro, il presidente dell'Automobile-Club, ecc. ecc. Alle 8.18 giunse la prima automobile N. 598 (1035) col principe Enrico di Prussia, che fu vivamente acclamato. L'arrivo seguì con un lieve ritardo perché durante il viaggio il principe si era recato al castello di Orsoy per salutare la contessa Lonyay.

Alle 5 il principe Enrico ricevette l'ambasciatore di Tschirschy, col quale conferì un'ora e mezzo.

Stasera l'Automobile-Club offre un ricevimento. Le automobili saranno esposte domani nella Rotonda.

## Nubifragi e grandinate in Ungheria.

ALBAIRALE 14 (B). Ieri nel pomeriggio cadde in tutto il comitato una violenta grandinata. In alcuni luoghi la grandinata formò uno strato dell'altezza di 20 centimetri.

MAIRGITA 14 (B). Stanotte imperversò qui e nei dintorni per quattro ore un forte nubifragio, che arrecò gravi danni.

Cittadini, la vittoria dell'italianità di Trieste è NELLE MANI D'OGNI SINGOLO ELETTORE del IV corpo. Quale voto rianunciare all'intima, suprema gioia d'aver contribuito alla vittoria preferendo la vergogna e il rimorso d'aver tradito il paese?

## Altre candidature.

Quindi legge alcuni nomi che troveranno posto nel II e I corpo: Sono tutti applaudit.

Ecco i nomi: Adami prof. Riccardo, direttore del Ginnasio; Bernardino Lorenzini, negoziante; Braiddotti arch. Lodovico; Brocchi dott. Igino, avvocato; Cesare Alfredo, possidente; Fiamin Isidoro, maestro comunale; Minas dott. Abramo Ettore, medico; Morio Adolfo, possidente; Morpurgo dott. Napoleone, medico; Nordio arch. Enrico; Ravasini Oscar, possidente; Ricchetti dott. Ettore, avvocato; Rusconi dott. Arturo, avvocato; Samala Marco, negoziante; Soletti Giacomo Carlo, negoziante; Suttina Antonio di Giovanni, farmacista; Valerio dott. Alfonso, avvocato; Weil Guglielmo, impiegato; Zanna dott. Alfredo.

Chiede la facoltà per il Comitato, poiché sarà forse difficile convocare altre adunanze, di disporre secondo il proprio criterio l'assegnazione dei candidati nei singoli corpi e distretti; e così di completare le liste con nuovi nomi.

L'assemblea approva; e invita a parlare l'avv. Mraeh. Vista l'insistenza,

l'avv. Mraeh

si richiama a quanto dissero efficacemente gli oratori precedenti. Crede superfluo, forse offensivo, l'incitare maggiormente a compiere il dovere che ciascuno sente nel cuore e nell'intelletto.

Noi ieri - dice - abbiamo avuto ragione di molti nemici; ma il maggior merito sconfitto, e in modo terribile, fu il Governo: la fine della campagna elettorale gli dà che Trieste è italiana, e che a nulla valgono le arti adoperate a snaturarne il carattere, che è quale fu, e sarà sempre, italiano (applausi interminabili accolgono la fine del discorso dell'avv. Mraeh).

Fra pochi giorni - dice ancora l'avv. Daurant - l'atto elettorale sarà compiuto. Possano, mercé l'opera vostra e il consentimento della città, entrare in Consiglio uomini che con tutta energia sono decisi a tutelare non solo i vostri diritti e interessi, ma anche i diritti, l'onore della nazionalità nostra. Con questo augurio, mentre vi raccomando di ritornare tranquilli ed ordinati alle vostre case, dichiaro chiuso il congresso.

Nuove acclamazioni salgono da ogni parte del teatro, che poi si sfolla lentamente.

## PER L'ELEZIONE DEL III CORPO

Convocazione di elettori

Agli elettori del III corpo, aderenti al partito nazionale-liberale, facciamo calda esortazione di intervenire numerosi alla riunione che si terrà stasera nella sala della Filarmonica (via S. Carlo 2) per la presentazione dei candidati del loro corpo.

Gli elettori esibiscono - all'ingresso la tessera o lettera d'invito loro pervenuta. Tutti gli elettori del terzo corpo, che già costituirono il glorioso quarto corpo che dal 1861, ininterrottamente, fino alle ultime elezioni amministrative fu cittadella del pensiero italiano e democratico di Trieste, intenderanno agevolmente l'im-

portanza della riunione di stasera per l'andamento della giornata elettorale di giovedì.

La riunione è per le ore 8 precise.

## Elettori del IV Corpo!

La suprema finalità del nostro partito - la difesa del nostro onore nazionale - ha avuto domenica mercé vostra, nuova e forte consacrazione!

Voi avete respinto fieramente, aperti o mascherati che fossero, gli attacchi all'italianità nostra, rovesciando ed accomunando nella disfatta gli assalitori!

Ma ora la nostra vittoria deve essere trionfalmente integrata dalla seconda prova alla quale siete chiamati.

Nel sereno apprezzamento della situazione creata dalla votazione di ieri, il vostro Comitato, avendo in mira di assicurare contro ogni possibile pericolo nell'elezione ristretta l'onore nazionale, ha stimolato doveroso di tentare un accordo col Partito socialista: - questo invece ha ritenuto di persistere nella sua via. Ma il paese riaffermerà con impeto e vigore rinnovati, ancora, la indomita sua volontà!

L'altri pertinacia che esaspera l'offesa e il ribadirsi della catena che lega i nostri avversari sieno dunque sprone alla lotta più animosa ma non valgano a turbare la nostra azione nella battaglia che si rinnova.

## Elettori del IV Corpo!

NEL VI. DISTRETTO, dove candidati del Partito socialista, che sono di nazionalità italiana, stanno ora di fronte a candidati slavi; il Vostro voto deve essere per i socialisti. Prescindete da considerazioni di parte ed opponete anche tutti i vostri voti agli invasori.

## In tutti gli altri distretti

i vostri voti ripetano unanimi i nomi dei nostri candidati.

Raccogliamo essi non solo il secondo suffragio di chi ha già votato, ma quello ancora di tutti gli elettori che nella prima elezione mancarono all'appello.

## Cittadini!

Concorrete tutti ad assicurare la nostra vittoria nazionale: chi non appartiene al IV corpo ha l'obbligo di cooperare vigilando ed incoraggiando.

In quest'ora decisiva ognuno adempia al proprio dovere.

## Elettori del IV Corpo!

[Votate quindi tutti:

nel I. Distretto (S. Vito)

Gosulich dott. Antonio avvocato

nel II. Distretto (Città vecchia)

Ferrazzutti Arturo bracciante

Troier Luigi elettrotecnico

nel III. Distretto (Città nuova)

Baldini Giovanni agente

Mraeh dott. Carlo avvocato

nel IV. (Barriera nuova con Scoreola)

Ara dott. Angelo impiegato

Bratos Michele tipografo

Gherbetz Massimo agente

nel V. (Barriera vecchia con Chiadino)

Amaranto Edoardo assistente edile

Banelli Carlo possidente

D'Osma dott. Davide medico

Pulz Silvio calzolaio

Così la minaccia al nome italiano di Trieste sarà dispersa!

Per il Comitato elettorale del partito liberale-nazionale

Avv. Ettore Daurant

## Rifiutano l'accordo con gli italiani; dunque s'appoggiano agli slavi

Conosciuto l'esito delle elezioni di domenica, quale fu il primo pensiero del Partito liberale-nazionale?

Ce lo disse la comunicazione che abbiamo stampata ieri e che crediamo utile ristampare, per la più chiara intelligenza della situazione:

«Il Comitato elettorale del Partito liberale-nazionale, tenuto conto dell'esito delle elezioni di ieri, deliberò già nella serata, in omaggio al principio nazionale, di offrire al Partito socialista un'intesa per le elezioni di ballottaggio, proponendo: che i due partiti si riservassero reciprocamente piena libertà per il I, II e V distretto, nei quali sono rimasti in competizione liberali-nazionali e socialisti, - che nel VI distretto il Partito liberale-nazionale invittesse i propri consenzienti a votare per i socialisti contro gli slavi; - che nel III distretto il Partito liberale-nazionale ritirasse uno dei due candidati rimasti in competizione appoggiando il candidato socialista italiano, - che nel IV distretto il Partito socialista appoggiasse i candidati liberali-nazionali, rimasti in competizione contro i nazionalisti slavi; di-



chiarendo infine che il Partito era disposto ad eventuali ulteriori trattative comprendenti anche i distretti I, II e V.

«In una conferenza che ebbe luogo ieri sera i delegati del Comitato elettorale liberale-nazionale comunicarono questa proposta ai delegati del Comitato elettorale socialista, i quali si riservarono una risposta dopo sentito il loro Comitato elettorale.

Tale risposta fu negativa; i delegati del Comitato elettorale socialista aggiunsero che il loro Comitato aveva deliberato di non entrare in trattative con alcun Partito per le elezioni di ballottaggio.

«A malgrado di questa dichiarazione, il Comitato elettorale del Partito liberale-nazionale, considerato che nel VI distretto i candidati socialisti che sono di nazionalità italiana, si trovano in competizione con i candidati slavi, deliberò di invitare i propri consenzienti a dare in quel distretto, i loro voti ai candidati del Partito socialista.

Noi vediamo adunque, appena proclamati i ballottaggi, il partito liberale-nazionale non preoccuparsi d'altro che di assicurare la difesa dell'italianità nella nuova lotta.

I socialisti avevano schierato il suo programma, avevano volgarmente oltraggiato i suoi uomini, avevano addestrate le ideali cittadine presentando le candidature dei due sloveni nei distretti III e IV; il partito liberale-nazionale dimentica tutto, respone ogni sua amarezza ad ogni suo più legittimo ramore all'idea del carattere italiano di Trieste che bisogna difendere; e chiama a sé i socialisti e tende loro la mano.

«Facciamo un accordo - dice - che ci permetta di votare insieme mercoledi contro gli slavi! Il partito nazionale voterà per i vostri candidati nel VI distretto, dove la lista vostra è in ballottaggio con la slava; il partito nazionale ritirerà uno dei suoi candidati nel III distretto, appoggiando il socialista, purché voi combattiate lealmente contro il nazionalista slavo Gregorin; il partito nazionale non vi domanda in compenso, se non di appoggiare i candidati liberali-nazionali nel IV distretto, dove essi sono in lotta con la lista slava e voi siete fuori di causa.

«Trovate - soggiungeva il partito liberale-nazionale - che i compensi a voi dati non sieno sufficienti? Ebbene: il partito è disposto anche a venire a trattative ulteriori sui distretti I, II e V, dove la lista liberale-nazionale è in competizione con la socialista, e dove le trattative significherebbero un doloroso sacrificio per noi che siamo in prevalenza di voti.

Così propose il partito liberale-nazionale, nel supremo intendimento di concentrare tutte le forze italiane, liberali e socialiste, in modo da togliere ogni speranza di successo agli slavi.

I socialisti risposero: «No. Il che vuol dire: Noi manteniamo tutte le nostre candidature, e non ci importa affatto di accordarci col partito liberale-nazionale perché non spuntino i nazionalisti slavi!

Dunque, i socialisti rifiutano ogni vincolo di solidarietà nazionale con gli italiani.

E' lecito quindi domandare a che cosa si affidino nel presentarsi domani agli elettori.

Soli non possono vincere, non possono illudersi di vincere. I voti del loro partito, insufficienti a farli riuscire a primo scrutinio perfino nel VI distretto, furono negli altri distretti in minoranza di fronte a quelli dei liberali-nazionali.

Essi sperano dunque che nei distretti dove il ballottaggio è fra liberali-nazionali e socialisti i nazionalisti slavi preferiscano, in odio agli italiani, dare il voto alle candidature socialiste!

Ossia, piuttosto che entrare in Consiglio per un accordo coi nazionalisti italiani, essi accettano di entrarvi eventualmente coi voti di quella che chiamano «la borghesia slovena!».

E nei distretti dove i nazionalisti italiani si trovano in campo contro i nazionalisti slavi?

Qui i socialisti non prendono alcun impegno perché riescano gli uni e gli altri; si rifiutano a dare alcuna garanzia: ossia lasciano sussistere la possibilità e la minaccia che qualche slavo entri in Consiglio coi voti del loro partito, nonostante la grande prevalenza dei voti nazionalisti nel primo scrutinio!

Tutto ciò purtroppo corrisponde perfettamente allo sfregio recato alla coscienza nazionale della città con la presentazione delle due candidature Novak e Karmoli. Quelle due candidature sono cadute, per inesorabile condanna della volontà cittadina: ebbene, purché sia fatto un affronto all'italianità, i socialisti sono disposti a lasciar entrare in Consiglio qualche sloveno magari nazionalista!

## Il Castello dei supplizi

Proprietà riservata - Riproduzione vietata

(21)

Spero, credo che il futuro mi riserverà l'inesprimibile contento di vedere coronate, felicemente chiuse le nostre due vecchie esistenze, straziate un tempo da tanta passione e da tanto rimorso, con la fusione dei destini dei nostri figliuoli. Sarà così un'ora di gioia e d'amore che saluterà il nostro tramonto...

«Gilberto - posso dirlo senza tema di esagerare, è intelligente, ha un cuore mobilissimo, è onorato, ricco; gli è riservato insomma uno splendido avvenire. Può diventare lo sposo della fanciulla che ama? Giulio, forse anche la mamma di Gilberto, dal cielo vuole tale unione e si associa al desiderio di Gilberto e di Sadie. Ed ora passiamo alla parte finanziaria. Come ho già avuto occasione di dirvi, io sono molto ricco. Quando morrò mio figlio erediterà con le mie ricchezze anche il titolo di barone. Egli sarà l'erede universale di ogni mia sostanza, ad eccezione di qualche migliaio di sterline che riserverò a scopo di beneficenza agli istituti della città ed a qualche lontano congiunto. Il mio patrimonio ascende ad un milione di sterline, ed è tutto investito in imprese estranee alle officine. Il valore poi delle officine stesse ascenderà ad una somma equivalente. L'anno scorso le sole

Sarebbe stato in potere del partito socialista il far sì che la giornata di domani si combattesse con serena sicurezza contro un solo e comune avversario: i reazionari slavi. Questo i socialisti non vollero. Invece è d'uopo armare ancora una volta tutte le forze, concentrare più che mai tutte le energie, per vincere candidati socialisti che si appoggiano ai voti degli slavi e candidati slavi che ripongono tutte le loro speranze nei voti dei socialisti!

Per fortuna, di fronte all'arrabbiata deliberazione antitaliana del Partito socialista, splende più bello l'esempio di amor di patria, l'esempio di rinuncia ad ogni più giustificato ramore, dato dal partito liberale-nazionale!

Esso chiama gli elettori italiani a raccolta perché nel distretto di San Giacomo, dove i socialisti si trovano opposti agli slavi, votino come un solo uomo per le candidature socialiste e, impedendo ogni sorpresa dell'urna, aiutino a respingere l'avversario nazionale.

In quel distretto gli italiani sentono il dovere di rafforzare le candidature socialiste contro lo slavo invasore, con la stessa disciplina e con la stessa virile coscienza onde negli altri distretti si farà impeto di forze italiane contro l'unione degli slavi e dei socialisti!

### Elettori del I. Distretto (S. Vito)

I Vostri voti ripetano unanimi il nome del nostro candidato:

**dott. ANTONIO COSULICH**  
avvocato,

raccolga esso non solo il secondo suffragio di chi ha già votato, ma quello ancora di tutti gli elettori, che nella prima votazione mancarono all'appello.

In quest'ora decisiva ognuno adempia al proprio dovere.

**Il Comitato elettorale del partito liberale-nazionale.**

**Sedi elettorali:**

Civico ufficio statistico anagrafico con ingresso via S. Lucia N. 3.

Civica scuola di via Lazzaretto vecchio con ingresso al N. 28 di via della Sanità.

Palestra di ginnastica di via della Valle.

Civico liceo femminile con ingresso in via Madonna del mare.

**Il compromesso nelle elezioni istriane fra liberali-nazionali e socialisti**

**contro uno slavo reazionario**

Il Partito socialista a Trieste, ha ritenuto di non dover appoggiare nei ballottaggi i candidati liberali-nazionali contro i nazionalisti slavi.

Noi abbiamo già dimostrato che, in omaggio al suo stesso programma, il Partito socialista doveva invece appoggiare i liberali-nazionali contro i nazionalisti slavi, e ciò:

1. perché anche il Partito socialista deve far differenza fra il partito nazionale che difende la nazionalità del suo paese e quello che vorrebbe soppiantarla, creando a questo modo la necessità della lotta nazionale, e quindi meritandosi la giusta opposizione dei socialisti internazionali.

2. perché i nazionalisti italiani essendo liberali, hanno in comune coi socialisti almeno una parte del programma, mentre i nazionalisti slavi, essendo clericali e reazionari, sono agli antipodi del partito socialista, anche in riguardo politico.

Per questo secondo motivo avrebbero dovuto dare il loro voto ai liberali-nazionali, secondo i principi del Partito socialista internazionale, anche i socialisti jugoslavi, perché - scartata la questione di nazionalità, della quale, come internazionalisti non devono preoccuparsi e che, se mai, nel caso dei nazionalisti slavi di Trieste, devono riguardare come dovrebbero riguardarla i loro compagni italiani - anch'essi, i socialisti jugoslavi, devono, se costretti a scegliere, come avviene nei ballottaggi, fra candidati liberali e candidati reazionari, devonodichiamo - appoggiare i liberali contro i reazionari.

Diffatti quello stesso partito socialista internazionale, che a Trieste, trova di non dover appoggiare i liberali-nazionali contro i reazionari slavi, senti invece il dovere di appoggiare, nel ballottaggio per il III collegio politico istriano, il liberale-nazionale dott. Rizzi contro il nazionalista slavo dott. Matteo Luginja.

Ecco il manifesto pubblicato dal partito socialista in occasione di quel ballottaggio:

**Elettori socialisti!**

Il 14 maggio 1907 Voi - pur avendo dimostrato che anche in questa città vi sono

officine hanno fruttato a me ed a mio figlio un profitto di oltre quarantamila sterline. Se il matrimonio avrà luogo di sporrò le cose nel modo più conveniente per assicurare ogni benessere alla giovane coppia, alla quale corrisponderò inoltre sino alla mia morte la somma annuale di diecimila lire sterline.

«Tu pure sei ricco, tu sei stato al pari di me un vincitore nella vita e certo non avrai difficoltà dal punto di vista materiale, ad unire le nostre fortune a vantaggio dei nostri figliuoli. Il deputato attuale di Moorchester, l'on. William Harbury, presto si ritirerà per ragioni d'età dall'arringa parlamentare, e Gilberto sarà il candidato prescelto a succedergli.

«Non aggiungo altre, caro Giulio. Attende con ansia vivissima, sebbene senza timore, la tua risposta.

«Due persone aspettano da te la parola che dovrà farli felici...

«Un abbraccio fraterno dal tuo

«Giulio Alberto Atherton».

Uno schianto di tuono scosse il Castello dei Supplizi, rimbombò in lontanità echi paurosi, si disperse. Non altrimenti, con non minor furia, la gelosia, l'odio facevano strazio in quell'istante dell'animo di Wilshire e di Don Ramon.

XII.

I due rimasero per qualche tempo silenziosi; pensavano entrambi con tutta la forza della loro intelligenza alla nuova

della coscienza proletaria, consapevoli dei propri dolori e delle proprie aspirazioni - non aveva potuto resistere all'urto dei partiti avversari e delegare al Parlamento di Vienna il Vostro rappresentante.

Compiuto il Vostro dovere di classe, giovedì 23 maggio siete chiamati a compiere il Vostro dovere di amanti della libertà. La grande battaglia che si combatterà nelle aule parlamentari di Vienna, sarà fra il clericalismo, roditore assiduo e perenne delle energie sane e ribelli del popolo, e il socialismo, che quelle energie intende evolvere e mobilitare per l'attuazione del nostro programma di rigenerazione economica e sociale.

Si deve quindi impedire che la falange clericale s'accerchi ancor più di forza e di numero, favorendo nelle elezioni di ballottaggio del 23 maggio quei candidati, i quali, pur appartenendo a partiti borghesi, offrono per la mutata condizione politica che gli elettori socialisti danno il voto ovunque contro i candidati clericali.

In esecuzione a tale decisione, il sottoscritto Vi invita quindi a votare il 23 maggio contro il dott. Matteo Luginja e a riversare i Vostri suffragi sul DOTT. LODOVICO RIZZI.

Il voto dato al dott. Lodovico Rizzi non sarà voto di fiducia al partito cui egli appartiene, ma sarà espressione di condanna ai metodi reazionari, demagogici, medievalesi, cui i capi del nazionalismo slavo s'ispirano per dominare la coscienza delle plebi rurali e della parte meno cosciente della popolazione cittadina.

Il partito socialista, che ricorda la magnifica prova di maturità politica da voi prestata, attende fiducioso che giovedì 23 maggio Voi ne diate un'altra, indubbiamente più difficile, ma più brillante, votando contro il candidato della reazione, e in favore del DOTT. LODOVICO RIZZI.

Il comitato politico provinciale socialista dell'Istria.

E non è a dire che manchi alcunché alla perfetta identità delle due situazioni: il partito liberale-nazionale istriano è stato sempre preso a bersaglio dal Partito socialista, come carne della stessa carne del partito liberale-nazionale triestino, tanto che i socialisti imputano a questo i pretesi errori di quello. E non manca neppure un'altra analogia: pochi giorni prima di appoggiare il dott. Rizzi, gli organi socialisti gli avevano dato del leudo, come diede dei ladri, sabato scorso, il «Lavoratore» ai candidati liberali-nazionali di Trieste.

**Elettori del II. Distretto (Città vecchia)**

I Vostri voti ripetano unanimi i nomi dei nostri candidati:

**ARTURO FERRAZZUTTI**  
bracciante

**LUIGI TROIER**  
eletto tecnico

raccolga essi non solo il secondo suffragio di chi ha già votato, ma quello ancora di tutti gli elettori, che nella prima votazione mancarono all'appello.

In quest'ora decisiva ognuno adempia al proprio dovere.

**Il Comitato elettorale del partito liberale-nazionale.**

**Sedi elettorali:**

Teatro comunale Giuseppe Verdi, Antisala del Consiglio nel palazzo municipale.

Edificio dell'ex teatro Filodrammatico in via degli Artisti.

Sala della Borsa con ingresso in via della Borsa.

Civica scuola Felice Venezian in piazza Vecchia N. 1.

**LA VITTORIA DOMANI È CERTA**

**purché ognuno faccia il proprio dovere**

Per ammorzare l'entusiasmo degli elettori liberali-nazionali si va da qualche parte interessata diffondendo la voce che la sconfitta dei candidati liberali nei ballottaggi è... sicura perché nulla potrebbero i voti liberali-nazionali contro i voti socialisti e sloveni coalizzati per far spuntare nel primo distretto il candidato socialista, nel secondo i due candidati socialisti, nel terzo il candidato socialista e il candidato sloveno nazionale, nel quarto i tre candidati sloveni nazionali e nel quinto i quattro candidati socialisti.

Noi facciamo troppo offesa al sentimento d'onore dei triestini se supponessimo solo un momento che dopo la giornata di domenica essi, anche di fronte alla massima difficoltà, diremmo quasi anche di fronte alla certezza della sconfitta possano commettere la più detestabile viltà di ritirarsi dalla lotta e di non tentare almeno di salvare con ogni sforzo l'onore del loro paese.

All'incontro sta il fatto che la vittoria dei candidati liberali-nazionali è certa, purché tutti i cittadini facciano il loro dovere. Neanche un'allenza aperta e

situazione creata dalla proposta avanzata dal signor Guglielmo Atherton. Ognuno di essi ammetteva che la massima calma ed avvedutezza era necessaria per condurre a termine i loro disegni, per coordinarli in ogni loro parte, per renderli di sicuro effetto. A Wilshire il dominare se stesso riusciva più facile che all'argentino. I

lungui anni di attesa paziente lo avevano assuefatto a dominare i propri sentimenti; per il compagno la cosa presentava maggiore difficoltà, schiavo com'era del proprio temperamento violento. In quell'istante stesso di silenzio e di immobilità, il cervello gli pulsava sino a dolergli, sotto la violenza della passione. Pensava alle parole d'amore che Gilberto doveva aver rivolto a Sadie, alla fanciulla da lui amata, alla donna che egli aveva giurato a sé stesso di far sua! Forse Gilberto l'aveva baciata, ed essa aveva ricambiato il bacio, presa da indimenticabile ebbrezza, da un'ebbrezza cui egli era estraneo... Lo stimolo della gelosia non avrebbe potuto essere più torturante!

«Dobbiamo accordarci e prendere una disposizione decisiva - disse l'argentino, rompendo per primo il silenzio. Lo scienziato fece un cenno di assenso.

«E' infatti necessario che la nostra vendetta si effettui senza indugio. Prima di parlare, convien chiudere meglio le imposte; questi giochi di luce e questi fragori improvvisi della natura in tem-

## Elettori, scrivete sulla vostra scheda i nomi dei candidati liberali-nazionali proposti per il vostro distretto.

### Voti dati a candidati liberali-nazionali proposti per altri distretti non sono validi: vanno dunque a profitto degli avversari.

completa dei socialisti con gli slavi basterebbe a strappare alla città italiana la vittoria e ad imporre l'onta massima della elezione di un solo slavo nei suoi distretti. Anzitutto a noi ripugna di credere che anche un eccitamento tacito ed aperto del comitato socialista di votare per gli slavi contro gli italiani sarebbe seguito dai socialisti italiani. Noi confidiamo che anche in così colpevole ottenebramento della vera coscienza socialista dei loro capi, i socialisti triestini troverebbero da sé la loro via e rifuggirebbero dal duplice delitto di aiutare, in odio agli italiani, loro fratelli, e a liberali, loro affini politici, i candidati slavi, avversari della loro nazionalità e reazionari, quindi accaniti nemici contemporanei della loro essenza nazionale e della loro fede politica.

Ad ogni modo, poche cifre mostrano la vera situazione dei ballottaggi. Nel primo distretto bastano al candidato liberale dott. Antonio Cosulich i 103 voti dispersi, quasi tutti di italiani, per toccare il numero dei voti riportati dai candidati socialista e sloveni presi insieme.

Nel secondo distretto se anche tutti gli slavi (80) votano per i due socialisti, i candidati liberali resterebbero superiori a questi ultimi per oltre cinquanta voti.

Nel terzo distretto la vittoria del candidato slavo nazionale, avv. Gregorin, sarebbe possibile solo a patto che oltre 160 socialisti italiani scendessero così in basso da votare oltre che per il loro candidato Perez, anche per lo sloveno che è stato uno dei primi scillatori dell'agitazione nazionalista slava, il fondatore e l'amministratore di quel «Nerodini Dom» che tante volte dagli oratori e dai giornali socialisti fu stigmatizzato quale offesa di crimine giallo.

Nel quarto distretto i nostri candidati hanno riportato domenica in media 400 voti più dei candidati nazionali sloveni. Si può immaginare che quegli stessi socialisti italiani che domenica hanno lasciato cadere il candidato socialista sloveno, accorcano ora in aiuto dei tre nazionalisti slavi, che vogliono invadere la città da essi stessi all'epoca del compromesso per la riforma elettorale riconosciuta italiana, e tra i quali è quel dott. Rybar candidato nel 1897 e nel 1901 contro Carlo Ucker e da quest'ultimo bollato allora di santa ragione? Anche qui dunque i nostri candidati possono far assegnamento sulla vittoria.

Il quinto distretto, pur presentando le maggiori difficoltà, non esclude, tutt'al più, la possibilità, anzi la probabilità di riuscita. I nostri candidati si sono avvinati moltissimo domenica alla maggioranza assoluta. Il che vuol dire che se anche i candidati socialisti riunissero su di sé tutti i voti socialisti e tutti i voti sloveni, basterebbe un lieve sforzo di elettori nostri per far trionfare su tutti la nostra lista nella quale è Carlo Banelli, che ha avuto già domenica 200 voti più del capolista socialista Pikeni a San Giacomo.

E sforzi ne possiamo fare. Bisogna riflettere che ad onta del voto obbligatorio, si recò alle urne domenica non più del 77% e che questa percentuale fu anche minore proprio in quei distretti nei quali la riuscita dei nostri contro la coalizione socialista-slovena può essere assicurata da un maggior concorso di elettori alle urne. Diciasi ciò del distretto I, dove votò appena il 72%; del distretto III, dove votò il 73%; e del V distretto, dove votò il 76%. Bisogna che ognuno influisca perché questi elettori i quali non hanno risposto al primo appello, esercitino il loro diritto che è un dovere sacrosanto, in questa elezione ristretta. Socialisti e slavi hanno certo portato all'urna tutti gli elettori ai quali arrivano le loro influenze, e faranno per domani il massimo sforzo. Dobbiamo fare altrettanto noi, slavi come dobbiamo essere che fra gli elettori iscritti non presentatisi alla prima elezione, i più non sono né socia-

pesta ci potrebbero distrarre. E alzatosi, chiuse le imposte, i vetri, abbassò le tende.

Don Ramon aveva frattanto acceso le lampade elettriche. Wilshire, sedutosi nuovamente al tavolo, versò con mano malferma un bicchiere di liquore che tranquillizzò d'un sorso.

«Io ho già elaborato il mio piano...»

«Quale sarebbe?»

«Mi spiego. Non possiamo naturalmente attendere ancora alcune settimane per porre ad effetto i nostri disegni, come era nostra intenzione. Le circostanze hanno preso una piega imprevista. Gilberto Atherton deve essere in nostro potere entro una settimana al più... Anzi, è indispensabile che ne parli subito con i due ingegneri...»

In così dire Wilshire si alzò e passò nella piccola stanza da bagno dove era nascosto il portavoce, ordinò ai due ingegneri di salire immediatamente nella sala da pranzo.

Dopo pochi minuti Willy e Kennard gli slavano dinanzi.

«Kennard, portate altri due bicchieri - ordinò Wilshire. Se non vi dispiace, offro a voi ed al vostro compagno un bicchiere di questo ottimo whisky».

Ramon de Villars non poneva attenzione ai due che parlavano. Teneva il capo appoggiato ad una mano e gli occhi fissi al suolo; non si accorse pertanto del terrore espresso dal viso di Kennard, mentre si allontanava per eseguire l'ordine.

«Quando Kennard fu di ritorno, Wilshire fece sedere di fronte a sé i due nemici.

«In seguito a circostanze impreviste sono costretto ad invitare qui il mio ospite prima del tempo prefisso - annunciò egli.

Don Ramon alzò il capo udendo le parole sinistre.

«Per parte nostra possiamo dire di essere pronti - rispose Willy, impassibile, senza tradire la minima commozione. - Ci rimane ormai ben poco a fare.

Kennard, silenzioso, appariva pallido e visibilmente turbato.

«E quando credete di aver finito tutto? Fra una settimana? Il tempo stringe ed ogni cosa deve essere pronta nel più breve termine possibile. Vi aiuteremo, correndo, io ed il signor Ramon.

«Entro una settimana il lavoro può essere ultimato - rispose Willy.

«Sta bene... Allora fra una settimana il vostro compito sarà finito...»

Kennard si scosse. Gli occhi di Don Ramon erano fissi sullo scienziato.

«Voi sarete allora perfettamente liberi. Potrete ritornare in America o andarsene altrove a vostro piacimento. Io vi verserò la somma pattuita ed il giorno precedente la vostra partenza vi restituirò i documenti mediante i quali ho potuto usufruire della vostra preziosa collaborazione... Ridiavrete uomini liberi, e distrutti quei documenti (giac-

listi, né sloveni, ma italiani amanti sì del paese, ma forse tiepidi, indifferenti, ai quali bisogna far giungere la eco incalzante di questa suprema prova per l'onore, il benessere, l'avvenire della città nostra.

### Elettori del III. Distretto (Città nuova)

I vostri voti ripetano unanimi i nomi dei nostri candidati:

**GIOVANNI BALDINI**  
agente,

**dott. CARLO MRACH**  
avvocato,

raccolga essi non solo il secondo suffragio di chi ha già votato, ma quello ancora di tutti gli elettori, che nella prima votazione mancarono all'appello.

In quest'ora decisiva ognuno adempia al proprio dovere e così la minaccia al nome italiano di Trieste sarà dispersa.

**Il Comitato elettorale del partito liberale-nazionale.**

**Sedi elettorali:**

Civica scuola di città nuova con ingresso in via Nuova.

Ginnasio comunale.

Civica scuola di via Belvedere.

Alloggio popolare di via Gaspare Gozzi N. 5.

Civico giardino d'infanzia in vicolo S. Fortunato.

### L'atteggiamento misterioso degli sloveni

L'«Edinost», organo della omonima società politica slovena, annunciando i ballottaggi, eccita i suoi consenzienti a partecipare a tutte le elezioni ristrette di mercoledì. E soggiunge misteriosamente: «In quale modo dovreste votare, vi saranno date istruzioni dal sottoscritto comitato direttivo. E' però necessario che vi atteniate alla più severa disciplina, perché solo in questo modo sarà tutelato anche nei ballottaggi l'onore del nome sloveno».

Cittadini! Gli sloveni non vogliono manifestare ancora pubblicamente quale sarà il loro atteggiamento nei ballottaggi. Sarebbe stato naturale e necessario che lo avessero detto nel loro numero di ieri. Non lo fecero. Perché?

Si tratta, evidentemente, di non svelare in specie quella che faranno gli sloveni nei distretti II, III e V, dove sono in lotta contro i candidati liberali-nazionali i candidati socialisti. Tamenò gli sloveni fa impressione che avrebbe potuto fare sui cittadini la proclamazione pubblica dell'appoggio che essi daranno coi loro voti ai candidati socialisti contro i candidati liberali-nazionali?

Ma i cittadini non sono tanto ingenui da non scoprire il tranello. E' fuor di dubbio che gli sloveni nazionali veterani contro i liberali-nazionali e per i socialisti. Lo dicano e non lo dicano pubblicamente, il fatto è questo.

Che se essi, ritenendo inevitabile la riuscita dei candidati liberali-nazionali, per compromettere il partito liberale-nazionale e per diminuire il valore nazionale della sua vittoria, meditassero - ciò che è inverosimile - di appoggiare di sotomano qualche candidato liberale-nazionale, sappiano che i liberali-nazionali respingono i loro voti e preferirebbero mille volte, in qualunque distretto, la vittoria dei candidati socialisti che non la riuscita di propri candidati con voti degli sloveni, inulto che gli italiani sicuramente non si meritano!

Traggano i cittadini le conseguenze dell'atteggiamento che si capisce stanno organizzando gli slavi! Essi devono moltiplicare le loro energie e prepararsi a fronteggiare e a sconfiggere il pericolo che sovrasta.

ne ricevuto.

Quando Kennard fu di ritorno, Wilshire fece sedere di fronte a sé i due nemici.

«In seguito a circostanze impreviste sono costretto ad invitare qui il mio ospite prima del tempo prefisso - annunciò egli.

Don Ramon alzò il capo udendo le parole sinistre.

«Per parte nostra possiamo dire di essere pronti - rispose Willy, impassibile, senza tradire la minima commozione. - Ci rimane ormai ben poco a fare.

Kennard, silenzioso, appariva pallido e visibilmente turbato.

«E quando credete di aver finito tutto? Fra una settimana? Il tempo stringe ed ogni cosa deve essere pronta nel più breve termine possibile. Vi aiuteremo, correndo, io ed il signor Ramon.

«Entro una settimana il lavoro può essere ultimato - rispose Willy.

«Sta bene... Allora fra una settimana il vostro compito sarà finito...»

Kennard si scosse. Gli occhi di Don Ramon erano fissi sullo scienziato.

«Voi sarete allora perfettamente liberi. Potrete ritornare in America o andarsene altrove a vostro piacimento. Io vi verserò la somma pattuita ed il giorno precedente la vostra partenza vi restituirò i documenti mediante i quali ho potuto usufruire della vostra preziosa collaborazione... Ridiavrete uomini li-

beri, e distrutti quei documenti (giac-

danno.

### Elettori del IV. Distretto (Barriera nuova con S. Paolo)

I Vostri voti ripetano unanimi i nomi dei nostri candidati:

**ARA dott. ANGELO**  
impiegato.

**BRATOS MICHELE**  
tipografo,

**GHERBETZ MASSIMO**  
agente,

raccolga essi non solo il secondo suffragio di chi ha già votato, ma quello ancora di tutti gli elettori, che nella prima votazione mancarono all'appello.

In quest'ora decisiva ognuno adempia al proprio dovere e così la minaccia al nome italiano di Trieste sarà dispersa.



## Elettori del V. Distretto

(Barriera vecchia con Chiodino)  
I Vostri voti ripetano unanimi i nomi dei nostri candidati:

**AMARANTO EDOARDO**

assistente edile,

**BANELLI CARLO**

possidente,

**D'OSMO dott. DAVIDE**

medico,

**PULZ SILVIO**

calzolaio,

raccogliamo Essi non solo il secondo suffragio di chi ha già votato, ma quello ancora di tutti gli elettori, che nella prima votazione mancarono all'appello.

In quest'ora decisiva ognuno adempia al proprio dovere.

Il Comitato elettorale del partito liberale-nazionale.

Sedi elettorali:

Civico giardino d'infanzia di via dei Pallini.

Alloggio popolare di via Ponderes, Ario del teatro Goldoni.

Casa N. 8 di via Maiolica.

Civica scuola di via G. Farini con ingresso in via Ugo Foscolo.

Civica scuola di via G. Farini con ingresso in via Istituto.

Civica scuola alla Ferriera con ingresso in via della Ferriera.

Civica scuola alla Ferriera con ingresso in via Media.

Civica scuola di via C. Donadoni.

Appostamento principale dei vigili in via V. Alfieri N. 4.

Civico giardino d'infanzia di via Alessandro Manzoni.

## DUE AVVERSARI IN UNO

Gli elettori del quarto corpo, trovandosi dinanzi agli slavi, avranno domani un doppio avversario da combattere.

Mentre il partito liberale-italiano leva qui da quarant'anni la sua bandiera per tutte le cause di libertà, il partito nazionalista slavo è venuto innanzi facendosi campione e rappresentante di ogni movimento reazionario, politico e confessionale.

La sua prima propaganda è partita dai pulpiti di campagna; le sue prime gesta a Trieste furono per la soffocazione di ogni libertà cittadina; le sue tradizioni sono quelle di un partito retrivo, che calando dai monti nella città nostra, si è prestato cento volte a dare man forte alla repressione.

Il partito socialista, chiamato lealmente dagli italiani a far causa comune con loro nella lotta decisiva contro questa invasione reazionaria oltracostiera, ha mancato a tutti i suoi principi, pur di non giovare alla causa dell'italianità di Trieste, e ha ricusato. Ciò lo riguarda, e domani sperabilmente le urne gli diranno il suo torto.

Ma gli elettori del quarto corpo, i figli di quel popolo di Trieste che fu sempre di liberi sensi, sapranno ben ricordare che il nazionalismo sloveno e tenacia retrograda sono nel nostro paese tutt'uno. Sapranno ben ricordare che lo slavo deve essere respinto anzitutto perché pretende di occupare la città che ora è occupata da un popolo italiano; e poi, perché pretende di rovesciare una ondata reazionaria sopra una città che si è sempre squassata dal collo ogni tentativo della reazione.

## Elettori di S. Giacomo!

Nel VI distretto, dove candidati del Partito socialista, che sono di nazionalità italiana, stanno ora di fronte a candidati slavi, il vostro voto deve essere per i socialisti. Presindicate da considerazioni di parte ed opponete anche tutti i Vostri voti agli invasori.

Il Comitato elettorale del partito liberale-nazionale

## Per l'organo socialista, gli elettori del IV corpo sono diventati... capitalisti!

Il «Lavoratore», facendo come lo struzzo che, per non vedere, caccia la testa tra le piume, si sforza di spiegare il disastro che ha colpito domenica il socialismo locale, con queste parole:

«Questa battaglia, che sarà decisa mercoledì, noi l'abbiamo voluta così schiettamente socialista; l'abbiamo resa anche aspra con le nostre inesorabili rivelazioni sull'affarismo liberale-conservatore, ammantato di patriottismo; abbiamo ferito, audacemente, vasti e profondi interessi capitalisti.

«E siamo stati soverchiati - fuorché a S. Giacomo, che resta sempre la rocca proletaria - dal partito liberale conservatore.

Ma come? votarono forse domenica i «capitalisti», i cui interessi il «Lavoratore» dice di aver ferito? Sono forse capitalisti gli elettori del IV corpo cittadino, che nulla posseggono fuorché le proprie braccia e il proprio onesto animo e non pagano, per la massima parte, neppure un centesimo di imposte dirette? Nuova specie di capitalisti ha inventato l'organo socialista... dopo il risultato elettorale di domenica. Da semplicemente dei capitalisti e conservatori agli operai, agli agenti, ai piccoli impiegati!

Finché non c'era il quarto corpo a suffragio universale, bisognava conquistarsi per i proletari. Finché doveva ancora esercitare il suo nuovo diritto, era ancora al proletariato che i socialisti si rivolgevano. Ora che i proletari hanno votato, diventano capitalisti e conservatori unicamente perché hanno votato contro i socialisti antinazionali!

No, carini, non è il capitalismo che vi ha ferito domenica! Sono i lavoratori triestini, gli onesti e coscienti lavoratori triestini che hanno dato una seria e serena lezione all'indiviso attuale del partito socialista, incrinando calunniatore degli avversari politici, schiavo dell'agitazione slovena, dimentico degli interessi più vitali di Trieste e dell'avvenire dei suoi figli.

Altro che capitalismo! E dovete convenire che siete andati molto indietro dal 1907 in qua, oppure che la lezione vi è stata inflitta anche da

vostri stessi aderenti, i quali, dopo aver tentato tutti i modi, in seno al partito, per farvi cambiare indirizzo, sono ora ricorsi all'unico mezzo che rimaneva loro per farvi aprire gli occhi: dimostrarvi cioè quei fatti che per la strada da voi battuta conducevano il partito a rovina!

## Chi non avesse ricevuto la scheda per l'elezione di domani, la ritiri entro la giornata d'oggi alla sede del Comitato elettorale, in via S. Nicolò N. 32, il p., aperta in permanenza.

## I membri delle commissioni elettorali e i fiduciari

Nella direzione degli atti elettorali meritano plauso quei cittadini che, o chiamati a sostituire il podestà nella presidenza delle commissioni o designati a far parte delle commissioni stesse per nomina del Consiglio municipale, si sono sbarcati domenica a non lieve breve fatica. La stessa lode spetta a quegli elettori che, quali fiduciari del partito, dovettero assistere agli atti elettorali, esercitando, a tutela degli interessi del partito, quei diritti che il nuovo regolamento elettorale attribuisce alle rappresentanze dei partiti che prendono parte alle elezioni.

Tutte queste persone attende nuovo lavoro domani per i ballottaggi. Il loro patriottico zelo assicura che daranno tutti volentieri questa nuova prova di abnegazione e che nessuno di essi mancherà domani all'appello, alla propria sede, all'ora stabilita. Il ballottaggio non è per legge altro che una prosecuzione del primo atto elettorale non esaurito per non essersi raggiunto lo scopo della elezione, cioè la proclamazione degli eletti. Non può quindi subentrare, nel ballottaggio, senza pregiudizio dell'unità dell'atto, alcun cambiamento nella composizione delle commissioni elettorali.

Tutti, dunque, domani al loro posto: presidenti e membri delle commissioni e fiduciari presso le stesse. Tutti a compiere, secondo la legge, la importante funzione a cui li ha chiamati la fiducia del capo del Comune, del Consiglio, del partito.

## Per il mantenimento dell'ordine pubblico

Domenica il movimento elettorale procedette spedito e tranquillo, e ieri, mettendo in rilievo l'assenza d'ogni incidente notevole, ne abbiamo attribuito il merito precipuo alla saggia disposizione del nuovo regolamento elettorale, che assegna ad ogni seggio elettorale non più di 600 elettori, ed anche alle misure prese dall'Autorità a tutela dell'ordine, che si dimostrarono corrispondenti.

Apprendiamo che anche per domani mercoledì l'Autorità ha adottato le stesse misure d'ordine pubblico ai seggi elettorali e nei raggi di divieto attorno agli stessi. Anzi dovendosi attendere in molti distretti elettorali un concorso anche più largo di elettori, le misure attuate domenica saranno ampliate, si da assicurare, com'è dovere anche espressamente stabilito alla Luogotenenza dalla legge elettorale, che il movimento degli elettori alle sedi elettorali e dalle stesse possa svolgersi indisturbato.

## Elettori, nel PRIMO, nel SECONDO e nel QUINTO distretto i candidati liberali-nazionalisti, battuti completamente dagli slavi, hanno ora di fronte i socialisti.

Quei socialisti che oggi piangono la grima di coccodrillo sull'affermazione slava in città, e ieri PORTARONO ESSI DUE SLAVI nel III e nel IV distretto! Quei socialisti che per diminuire l'affermazione nazionale italiana dei triestini, hanno stampato domenica che chi vota per i candidati dell'italianità consegna la città AI LADRI!

Quei socialisti, che, contando sui voti slavi per riuscire contro i candidati dell'italianità, HANNO RESEPTO I VOTI OFFERTI LORO DAGLI ITALIANI CONTRO GLI SLAVI, ed hanno così preferito i voti degli slavi contro gli italiani! Elettori dei tre distretti, TUTTI FINO ALL'ULTIMO, DOMANI ALLE URNE, ad opporre i vostri voti italiani contro quelli dei socialisti e degli slavi uniti!

Insegnate ai socialisti che lotte civili non si combattono CON OLTRAGGI ALL'ONORE; insegnate loro che la PRIMA CONDIZIONE per il progresso civile di un popolo è LA CONSERVAZIONE DEL SUO CARATTERE NAZIONALE. E provate agli slavi che NE DIRETTAMENTE NE' INDIRETTAMENTE essi possono aver ragione dell'italianità di Trieste!

## LE SCHEDE PER DOMANI

Quegli elettori del IV corpo che non possedessero già la scheda per i ballottaggi, sono invitati a passare nella giornata di oggi a qualunque ora nella sede del Comitato elettorale-nazionale, via San Nicolò 32, II, per prelevare le schede per la elezione di domani.

## LA CHIUSURA

di tutti gli uffici, esercizi, negozi e magazzini, durante il ballottaggio

Nella seduta della Camera di commercio, tenutasi ieri sera, l'on. Vittorio Vezian propose d'urgenza che, in vista del ballottaggio per l'elezione del quarto corpo elettorale, al quale prendono parte numerosi braccianti ed impiegati, la Camera voglia deliberare che nella mattinata di domani, fino alle 2 pom., sieno chiusi tutti gli uffici, esercizi e magazzini, affinché gli elettori abbiano libertà di esercitare il diritto di voto.

La proposta fu accolta senza discussioni.

## L'ORARIO DEI NEGOZI PER DOMANI

La presidenza della Federazione generale degli esercenti ci comunica:

«In considerazione alla legale obbligazione di partecipare alle urne nelle elezioni di ballottaggio, reossi necessario nel IV corpo, e per dare opportunità ai dipendenti di esercitare il loro diritto di voto, le rappresentanze dei Consorzi dei commercianti, degli installatori di condutture per acqua e gas, dei macellai, dei pistori, dei salumai e dei sarti, nonché della Società fra barbiere e parrucchieri deliberano che tutti i negozi appartenenti alle loro caste vengano chiusi mercoledì 16 corrente non più tardi delle ore 11 ant.

«L'Associazione generale fra negozianti al dettaglio, pure intervenuta, mediante la sua Direzione, alla stessa riunione, uniformandosi ai concetti susposti e per non ledere gli interessi dei propri affiliati, deliberò l'apertura dei negozi ad essa attinenti, anziché all'ora solita, appena alle 10 ant. del suddetto giorno».

## Elettori del TERZO distretto! I candidati dell'italianità di Trieste sono in ballottaggio, nel vostro distretto, contro un nazionalista slavo e contro un socialista.

Ne consegue che slavi e socialisti uniranno i loro voti contro di voi!

Tutti dunque, domani, alle urne, TUTTI FINO ALL'ULTIMO, a votare per i candidati dell'italianità: BALDINI GIOVANNI e MRACH DOTT. CARLO.

## Contro il trasferimento dell'Arsenale del Lloyd a Montefalcone

Anche la Camera di commercio, come il Consiglio municipale, ha deliberato nella sua seduta di ieri sera una vibrata e motivata protesta contro il progetto di trasferimento dell'Arsenale del Lloyd a Montefalcone, dal quale trasferimento deriverebbe grave danno a tante famiglie operarie e indiettramente sarebbe recato pregiudizio agli interessi della città.

Fu approvato anche l'eventuale invio di una deputazione a Vienna per appoggiare la protesta.

## Elargizioni alla «Legge Nazionale».

Ci pervennero, per gruppo locale:

Per onorare la memoria del sig. Antonio Mizzan, dai nipoti Ilda e Francesco Salata cor. 20; dagli impiegati della ditta F. e C. Mell, cor. 30; dai signori: Ferruccio Feruglio cor. 10, Mario Gladulich cor. 10, Giulio Gmeiner cor. 10, Giorgio Lussich cor. 10, Marco Aminger cor. 10, Riccardo Rigoni cor. 10, Oneste Tevini cor. 10, Vito Turchetto cor. 5.

Per la Cassa centrale ci pervennero: pro gruppo d'Antignana, raccolte in casa Ant. Depiera, in un lieto avvenimento corone 10,30.

Pro gruppo d'Orsera, dalla famiglia Quarantoro, per una lieta cosa, cor. 3.

Associazione giovanile triestina. La Direzione ha viva preghiera a tutti gli appartenenti alla commissione «Giovani studiosi» di voler intervenire ad una seduta che avrà luogo oggi ad ore 7,30.

Il delegato alla Sezione Sport invita d'urgenza tutti gli iscritti alla Sezione ad una seduta che avrà luogo oggi alle 8.

Il nuovo Ginnasio-Tecnica tipo A. In seguito al deliberato preso dal Consiglio della città nella seduta del 16 aprile a. c., verranno aperte col principio dell'anno scolastico 1909-10 presso il Ginnasio comunale sup. - sempreché si raggiunga una sufficiente iscrizione - anche classi (e precisamente la I, la III e la V) col programma del Ginnasio-Tecnica tipo A, contemplato dall'ordinanza del Ministero dell'Istruzione d. d. 8 agosto 1908.

Essendo indispensabile di conoscere per tempo il numero esatto degli allievi intenzionati di frequentare questo nuovo tipo di Ginnasio, s'invitano i genitori, rispettivamente i loro legali rappresentanti, a farne l'iscrizione presso la Direzione del Ginnasio comunale superiore fra le ore 9 e le 12 ant. dei giorni 26, 28 e 30 corr. e 1. luglio p. v.

Si avverte che dopo il 1. luglio p. v. non si riceveranno iscrizioni per il Ginnasio-Tecnica suddetto. La Direzione del Ginnasio comunale superiore fornirà, a richiesta degli interessati, le necessarie informazioni sul programma di questo nuovo tipo di Ginnasio e sul valore degli attestati di maturità.

Matrimonio. La signorina Maria Covis col signor Mario Zoch.

Fraternanza Artigiana. La Fraternanza Artigiana Triestina rinvia la serata di conversazione che doveva tenersi stasera ad epoca da destinarsi.

Avvisi sociali. La Società ciclistica «Liberi e Forti» invita i suoi soci ad intervenire domani sera alle 9 a una riunione che si terrà nella trattoria «Alla Lealtà» in via delle Aquie per discutere riguardo le prossime corse ciclistiche. Venerdi sera si chiuderanno le iscrizioni per la corsa di velocità sul chilometro bandita della locale S. C. L. F. sullo stradale di Miramar. Iscrizioni al caffè Nuova York.

I soci del C. S. «Sempre Avanti» sono convocati per questa sera alle 9 nella trattoria «Al Castello di Trieste», via S. Giovanni 9.

Corso d'istruzione per installatori di acqua e gas. Il Curatorio dell'Istituto delle piccole industrie porta a conoscenza degli interessati che alla fine del corrente mese si inizierà all'Istituto un corso d'istruzione pratica per installatori d'acqua e gas, che durerà complessivamente 5 settimane con due ore e mezza d'istruzione serale nei giorni feriali ed escursioni alla domenica. A tale corso potranno partecipare, senza spesa alcuna, al massimo 20 esercenti l'industria dell'installatore d'acqua e gas entro la città-provincia di Trieste, purché abbiano sufficiente istruzione preparatoria; coloro che stanno a capo e dirigono officine avranno la precedenza sugli altri concorrenti.

Coloro che intendessero frequentare questo corso sono invitati a far pervenire le loro domande in iscritto entro il giorno 20 corrente alla Direzione dell'Istituto, indicando il proprio nome, cognome, età, indirizzo, gli studi compiuti e la pratica professionale. Il Curatorio si riserva la decisione in merito alle domande pervenute e la farà conoscere in tempo utile agli interessati a domicilio, precisando anche il giorno della prima lezione.

## Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria del sig. Antonio Mizzan, dai sig. Vincenza e Giov. Filippi, cor. 10, dal sig. Albino Legat cor. 20, a favore del fondo per studenti poveri del Ginnasio di Pisino.

Per onorare la memoria della sig. Teresa Cossanich dalla nipote sig. Filomena ved. Bucova cor. 10, a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria dell'armatore sig. Vincenzo Novak cor. 10, a favore della Casa per marinai.

I signori Callisto cav. Cosulich e consorte elargirono cor. 50 al fondo sussidi per vedove ed orfani dell'Austria-Americana e ciò per onorare la memoria della signora Anna de Petris.

I componenti la Direzione dell'Unione protettiva fra addetti ai negozi al dettaglio, elargirono cor. 30 al fondo disoccupazione, e ciò per onorare la memoria del padre del suo Vicepresidente sig. Pietro Karusa.

La Società delle Corse elargì alla Guardia medica cor. 60.

Una nuova fermata ferroviaria. Abbiamo da Lucinico 14: La sospirata fermata ferroviaria, della linea Trieste-Gorizia-Cormons, a Lucinico, è stata accordata e si inaugurerà domani.

Il posto di vice-comandante dei vigili, in concorso. A tutto il 30 corr. è aperto il concorso al posto di vice-comandante del Corpo dei vigili vigili nella V classe degli impiegati comunali.

Gli aspiranti a questo posto, al quale sono assegnati l'emolumento di annue cor. 368,4, il sussidio di alloggio di annue cor. 840, l'indennizzo di uniforme di annue cor. 400 ed il diritto a due aumenti quadriennali (il primo di annue cor. 350, il secondo di annue cor. 400), devono possedere le seguenti qualifiche: 1. l'assoluzione di una scuola superiore d'ingegneria edile o meccanica; 2. l'età non maggiore di 40 anni; 3. una condotta illibata; 4. la cittadinanza austriaca; 5. una sana e robusta costituzione fisica, scevra da difetti.

La nomina definitiva è vincolata ad un anno di buona prova.

Un posto vacante al Monte di pietà. E' da coprirsi presso il civico Monte di pietà il posto provvisorio di aggiunto guardarobiere-perito stimatore dei preziosi. A tale posto è assegnato l'annuo emolumento di corone 2100,70.

Le istanze di concorso, corredate dell'atto di nascita, del certificato di pertinenza, degli attestati sugli studi percorsi e di quelli sui servizi precedentemente prestati e dell'attitudine professionale di orfice-gioielliere, saranno da prodursi a tutto il 16 corr. m. all'ufficio di presentazione del Magistrato civico. I concorrenti saranno assoggettati ad un esame da parte di apposita commissione.

La vaccinazione differita. La vaccinazione pubblica nelle scuole indetta per domani mercoledì 16 corr. è sospesa e differita a venerdì 18 corr., alle 5 pom. Nell'Istituto vaccinogeno in via Francesco Petrarca si continua a praticare l'innesto giornaliero.

Civico Monte di pietà. Il Monte di pietà esportò giovedì in vendita gli oggetti preziosi della gestione N. 124 assunti nel mese di settembre a biglietto giallo, e precisamente dal N. 20800 al N. 21200. Domani mercoledì l'incanto resta sospeso.

Conservatorio «Tartini». Il quarto esperimento annuale degli alunni del Conservatorio «Giuseppe Tartini» annunciati per domani mercoledì, viene rimandato a venerdì 18 corr., alle ore 8,15 pom.

Festa di beneficenza. La Società di Prev. «Cellina» darà domenica 20 corr. nel Restaurant al Belvedere a pie' del Castello una festa campestre a beneficio del fondo sociale.

Il bagno di via A. Manzoni. Dovendosi eseguire alcune riparazioni, la sezione bagni e vapore dello Stabilimento della Società dei bagni popolari di via Alessandro Manzoni, oggi martedì, resterà chiusa.

Convegni sociali. - Sabato 19 corrente, per cura del Circolo «Liberi e Forti», per festeggiare il secondo anniversario del Fortior Podistico Italiano, si farà una marcia notturna Fortior di chilometri 50 sul tratto Trieste-Capodistria-Servola-Trieste, arrivo a Barcola per assistere alla gara ciclistica del chilometro. Ritrovo alle 10,30 al caffè «Ai Portici di Chiozza»; partenza alle 11 pom. Questa marcia è libera a tutti. Iscrizioni seralmente dalle 8 alle 11 pom. nel caffè «Ai Portici di Chiozza».

Ai portici di Chiozza. I signori O. C. P. e R. C. vennero stanotte a narvarci il seguente fatto di cui, assieme ad altri signori erano stati testimoni: Verso il tocco le poche persone che si trovavano nel caffè Chiozza, vedendo passare l'ing. Menesini con alcuni amici, lo acclamavano. Una guardia di p. s., corse a telefonare alla Polizia, e subito dopo comparve una guardia in bicicletta, che interrogò quella di piantone, e udito che dal pubblico erano state emesse le grida di «viva Menesini!», «viva Trieste italiana!», le ordinò a voce alta: «Andate fra i tavoli, passate; e il primo che ziga, ciapelo il coccino e spaccateghe el cranio». Frattanto arrivarono altre guardie, che si misero a passeggiare fra i tavoli in attesa delle grida che però non vennero.

## Il suicidio di un giovane di 22 anni

Una rivolvertata al cuore!

E' il quarto suicidio che la cronaca registra in questi giorni!

Nell'osteria «De Zonta», all'angolo della via Chiozza e via del Toro, entravano ieri, nel pomeriggio, due giovani, uno dei quali completamente sbarbato, i quali dopo aver preso due bicchieri di birra se ne andarono.

Poco dopo, uno di essi, lo sbarbato, fece ritorno nel locale, e sedutosi ad un tavolo, ordinò un bicchiere di birra. Bevuto che ebbe metà del contenuto, chiamò il cameriere e pagò. Si alzò poi e senza dare alcun segno di agitazione, si ritirò nella latrina. Vi era da pochi secondi, quando rintronò un colpo di rivoltella, il disgraziato s'era sparato!

Avventori e camerieri accorsero: e, spinta la porta che non era stata chiusa internamente, lo trovarono ripiegato su se stesso, che stringeva ancora nella destra, la rivoltella con la quale si era sparato un colpo in direzione del cuore.

Fu telefonato alla Guardia medica; e, dopo brevi istanti, comparve sul luogo il sanitario. Il medico giudicò il caso gravissimo; perciò ordinò il trasporto imme-

## COMUNICATI \*

Tutte quelle persone che possedessero documenti, carte di valore od altri oggetti di proprietà dei defunti Vittoria e Pietro Muschik, già negozianti in mobili e trattori, sono pregati di consegnarli ai sottoscritti

**EREDI MUSCHIK**

Via G. Carducci N. 22

N. 1302.

## AVVISO D'ASTA.

Si porta a pubblica notizia, che addì 24 luglio 1909, dalle ore 10 alle 12 ant., verrà tenuto un esperimento d'asta pubblica per la delibera dei lavori di costruzione d'un edificio scolastico in Bellei.

Il prezzo di grida viene fissato a cor. 15.200; la delibera verrà aggiudicata al minor offerente.

Ogni concorrente all'asta dovrà, all'atto dell'offerta, depositare un vadio del 10% sul prezzo di grida.

Le condizioni d'incanto ed i preventivi per la costruzione sono ispezionabili in questa cancelleria comunale.

**DAL MUNICIPIO DI CHERSO**

12 giugno 1909.

Il Podestà: Sablich, m. p.

## Avviso di concorso.

Viene aperto il concorso al posto di medico comunale per il Comune locale di Verteneglio. L'emolumento è fissato a cor. 2400 annue. Le condizioni di servizio e del contratto verranno stipulate a tenore della legge provinciale d. d. 12 agosto 1907, e sono ostensibili in questa cancelleria comunale durante le ore d'ufficio.

Al medico incomberà di tenere un armadio farmaceutico. Il posto dovrà essere coperto col 1. ottobre 1909. Le supplenze, debitamente corredate, saranno da presentarsi a questo Municipio entro il mese di agosto a. c.

**DAL MUNICIPIO DI VERTENEGLIO**

il 10 giugno 1909.

Il Podestà: Matteo Gardevich.

La presente per esternare al Signor Fratelli Godina la mia perenne riconoscenza e gratitudine per aver, col loro «Liquore Godina» guarito mia moglie da un ostinato reuma al braccio. Tanto erano forti i dolori da sembrare talvolta di doverlo perdere. Durante la malattia, mia moglie si sottopose a tutte le cure che le venivano indicate, purtroppo però tutte senza risultato.

Ancora una volta ringrazio i Signori Godina per la recuperata salute di mia moglie e mi dico di loro riconoscentissimo.

TRIESTE, 19 Maggio 1909.

Silvio Fornasiero

Via A. Canova 18.

## SANATORIO DEL DOTT. LUITHLEN

Il 10 giugno 1909.

Vienna VIII Auerspergstrasse 9. Conduttore medico direttore docente Dr. Federico Luithlen. - Assumasi qualunque operazione. Si curano le malattie cutanee, della vescica e della reni. Libera scelta del medico. Medici che parlano diverse lingue. Prospetti richiesta.

## Casa di I. ordine per ammalati di petto

**SANATORIO DEL GOTTARDO**

Il più moderno. Il più vicino a Milano.

PIOTTA (Canton Ticino) Linea del Gottardo.

CURA SPECIALE della tubercolosi ossea ed articolare.

Medico direttore: Dr. BILAND

## I. R. XXXIX Lotteria dello Stato

Con riferimento al comunicato dell'1. r. Lotteriefälls Direktion riguardo alla organizzazione della XXXIX lotteria dello Stato, la cui estrazione avrà luogo irrevocabilmente al 17 giugno a. c., osserviamo che l'utile netto di questa lotteria è destinato a scopi di beneficenza per le popolazioni della Cisletania. La lotteria comprende 18.399 vincite in contanti, per un importo complessivo di cor. 518.600. Fra le tante vincite importanti vanno annoverate specialmente le vincite principali di cor. 200.000, 40.000 e 20.000. Le favorevoli probabilità di vincite e lo scopo eminentemente benefico di questa lotteria dello Stato le assicurano molti aderenti fra il pubblico. Biglietti di lotteria vendonsi al prezzo di cor. 4 nelle colonie del lotto, negli spacci tabacchi, cambiovalute, uffici postali, staurali pcc.

## E' assai male ordinata la vita,

dal momento che anche tra i fiori magnifici si nascondono pericoli che possono avere la più seria conseguenza. I raffreddori, estivi sono questi pericoli, ma purtroppo non sono presi sul serio e poi se ne devono sopportare gli effetti. Il più comodo e più gradevole mezzo per combatterli è offerto dall'uso delle pastiglie minerali di Sodener genuine di Fay, che si acquistano a cor. 1,25 la scatola in qualsiasi farmacia, drogheria o negozio di acque minerali.

Vendita all'ingrosso presso F. e C. Mell, Trieste.

Rappresentanza generale per l'Austria-Ungheria: W. Th. Gunzert, Vienna, IV, Grosse Neugasse N. 47.

\* La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

## Il Dott. Augusto Turchetto



diato all'Ospedale. Colà giunto, il poveretto, che fu identificato per Romano Burlani, di Francesco e Palmira, di 22 anni, nato a Ragusa e appartenente a Udine, calcolò, dimorante al quarto piano della casa N. 64 di via Valdivino, fu fatto oggetto di tutte le cure, ma alle 6 e mezzo circa, due ore dopo commesso il tentativo, l'infelice spirava, avendogli il proiettile lacerato il cuore e perforata la pleura, rimanendo incastrato nel torace.

Le cause che spinsero il disgraziato a darsi la morte sono per ora ignote.

Il fratello di lui, Ferruccio, il giovane col quale il suicida si era recato la prima volta nell'osteria, e che ha lavorato da calcolatore nelle vicinanze del locale, non sa capacitarsi del perché il fratello si sia privato di vita.

**Il suicida di Cedassamare identificato.** Il disgraziato, che come ieri riferimmo, si suicidò ieri l'altro a Cedassamare con un colpo di rivoltella, era Giovanni Culot, di Giovanni, di anni 56, fabbro-mecanico, da Gorizia, ammogliato con Teresa nata Piccinini, e, oltre alla vedova lascia figli. Il Culot s'era allontanato da casa, senza nulla dire ad alcuno dei famigliari. La sua scomparsa perciò li aveva messi in allarme. Ieri lessero la notizia del rinvenimento del cadavere del suicida pubblicata nel nostro giornale e sospettarono, in base ai connotati riferiti, che si trattasse appunto di lui. Due figli del Culot vennero a Trieste, accompagnati da un amico di famiglia e si recarono a S. Giusto, dove la salma del suicida era esposta.

L'amico che li accompagnava, lasciati sul piazzale, entrò da solo nella cappella mortuaria, e constatò che purtroppo il suicida era il Culot. La notizia fu da lui poi data ai due poveretti, che, messi in presenza del cadavere, scoppiarono in lagrime e ne copersero il volto di baci.

Il Culot aveva a Gorizia un'officina, e pare che la causa del triste passo debba ricercarsi in alcune speculazioni sbagliate.

**Morte improvvisa.** Alla riva dei Pescatori N. 18 fino a ieri serviva come portiniera, Maria Vincenza Bevilacqua, di 35 anni, abitante in via Madonna del mare N. 12, la quale faceva pure dei servizi nella famiglia del consigliere di polizia Fremmer, che abita al secondo piano. Ieri, nel pomeriggio, mentre si trovava nel quartiere del conca Fremmer, la Bevilacqua improvvisamente fu colta da male. Chiamato un dottore della Guardia medica, questo non poté far altro che constatare il decesso, avvenuto per paralisi cardiaca. Col carrellone dell'impresa Zimco la salma fu portata nella Cappella mortuaria di San Giusto.

**Mortale caduta dalle scale.** Ieri mattina alle 8.30 veniva trasportata all'Ospedale Carolina Simoni, di 47 anni, moglie di Giuseppe, muratore, la quale, nello scendere la scala della casa N. 24 di via della Guardia era caduta e aveva riportato alcune lesioni e la frattura al cranio. Fu accolta nella decima divisione, ma tutte le cure prestate dai medici riuscirono vane. Alle nove di ieri sera ella spirava.

#### Elettori del IV distretto

Il ballottaggio nel vostro distretto è fra i candidati liberali-nazionali e i nazionalisti sloveni. I candidati socialisti non entrano nel ballottaggio, perciò i voti che fossero dati ad essi sono, PER LEGGE, nulli.

Elettori, ricordatevi che i nazionalisti sloveni, sono non soltanto i nostri più accaniti avversari nazionali, ma sono anche i più fanatici reazionari, nemici di ogni libertà.

Ogni parola d'incitamento a voi, a votare, TUTTI FINO ALL'ULTIMO per i candidati liberali-nazionali contro i nazionalisti slovi, annovera offesa al vostro amor patrio e alla vostra libera coscienza!

**Un carro e un mulo rubati a un povero vecchio contadino.** Giovanni Mauro, di 63 anni, venne a Trieste domenica dal suo paese, Finale (Bogliuno), con un carro tirato da un mulo, per condurvi quattro donne e due ragazze del luogo. Verso la mezzanotte il Mauro, ch'era rimasto solo poiché le donne si erano recate a dormire, fermò il suo carro dinanzi un caffè di piazza della Barriera vecchia ed entrò nel locale a sorbirvi una tazza di moka. Quando ne uscì, in capo ad un quarto d'ora, non trovò più né carro, né mulo! Sull'ora prima, non voleva credere ai suoi occhi; poi, scoppiando in singhiozzi, il pover'uomo si diede a girare per le vie vicine, narrando a quante guardie incontrava la sua disgrazia e supplicando di aiutarlo a ritrovare la bestia e il carro, che non sono neppure di sua proprietà. Ma le ricerche fatte dai funzionari ebbero risultato negativo. Perciò, disperato, il Mauro si recò a denunciare la cosa alla polizia, dove dichiarò che mulo e carro gli erano stati consegnati da suo fratello Antonio e che soffriva il danno di 280 corone.

**Una donna che, ferita dall'amante, vuol gettarsi in mare.** Ieri, in un caffè alla riva dei Pescatori, la giornalista Teresa Fontanuzzi, di 28 anni, in rissa col suo amante, Alessandro Zuliani, di 37 anni, fu da lui percosso in modo da riportare varie lesioni al capo ed al petto. La donna, esasperata, uscì dal caffè e voleva gettarsi in mare, ma un pilota la inseguì e la raggiunse al ciglio della riva, impedendole di commettere l'atto insano. In quella passata di là il medico dott. Jurcev, il quale, vedendo che la disgraziata sanguinava, la inviò con una vettura all'Ospedale, ove la si accolse nella decima divisione. Lo Zuliani, presentatosi più tardi all'Ospedale, chiese che la donna venisse accolta nelle sale d'osservazione perché, secondo lui, ella era pazza. Ma una guardia, che assumeva i rilievi sul fatto, arrestò lui e lo condusse alla Polizia.

**Una casa presa di mira dai ladri.** Venerdì sera i ladri penetrarono nell'abitazione di un'infermiera dell'Ospedale, abitante al secondo piano della casa N. 8 di via Traversale al Bosco, approfittando del fatto che ella era al Nosedome ed il figlio di lei si trovava fuori di casa. Scassinata la porta, i ladri misero a soqquadro il

quartiere, rubando due orologi e l'importo di 12 corone, mentre altro importo più grosso di denaro, prudentemente nascosto in altro sito, non fu da essi scoperto. Per fare man bassa con maggior comodo, i ladri avevano acceso il lume a petrolio e lo lasciarono acceso.

In pochi mesi è già questo il terzo furto che viene commesso in quella casa. Pare che, a quanto gli inquilini affermano, vi manchi una seria sorveglianza.

**Frenosi alcoolica.** Ieri mattina in via Carpien una donna, ubriaca sfatta, si gettò a terra e cominciò a dibattersi in modo che dieci persone accorse duravano fatica a tenerla. La guardia di p. s. Carlo Perlot di 27 anni, fu morsa da colei al braccio sinistro. Si dovette chiamare il signor Treves, che, accorso con alcuni infermieri, la legò e la condusse all'Ospedale ove fu accolta nelle sale d'osservazione. La guardia ricorse alla Guardia medica.

**Elettori del VI distretto!** I vostri voti devono concentrarsi tutti sui candidati socialisti, perché nel vostro distretto i liberali nazionali non sono in ballottaggio e quindi sarebbero nulli, PER LEGGE, i voti ad essi dati.

Elettori, votando nel VI distretto TUTTI E SOLTANTO per i candidati socialisti, concorrerete a rendere più eloquente e più solenne la sconfitta dei nazionalisti slavi, i più accaniti nemici dell'italianità e della libertà.

Elettori del VI distretto, votate, mercoledì, compatti PER I CANDIDATI DEL PARTITO SOCIALISTA!

**Un colpo di sciabola.** Ieri nel pomeriggio due guardie di p. s. accompagnarono alla stazione centrale di soccorso il bracciante Ottavio Magnan di 19 anni, arrestato poco prima al Ponte franco. Il Magnan aveva una ferita di taglio alla mano sinistra che disse aver riportata per un colpo di sciabola datogli da una guardia nell'arrestarlo. Il medico gli prestò le cure necessarie e il Magnan fu poi condotto agli arresti.

**Un bastone al posto d'una bicicletta.** Domenica mattina alle 11.30, il signor Giovanni Deldegan, sarto, abitante in Corso N. 13, lasciata incustodita nell'atrio la sua bicicletta, salì in casa: quando, due o tre minuti dopo, ridiscese, al suo posto trovò... un bastone di pochi soldi lasciato evidentemente dal ladro per poter manovrare la macchina con maggior libertà. Il danneggiato denunciò il furto alla polizia, dove disse che la bicicletta, di marca «Peugeot», valeva 200 corone.

**Preceduta già da una tettoia a vetri.** Il negoziante sig. Francesco F., di 38 anni, ferito, al Bagno «Excelsior», a Barcola, ebbe la disgraziata idea di sedersi sull'orlo della tettoia a vetri che copre una scala. Era lì da qualche minuto, quando i vetri, sotto il soverchio peso, cedettero, ed il F. precipitò giù. Fu chiamato subito sul luogo un dottore della Guardia medica, che gli constatò parecchie ferite laceranti alle gambe ed al capo, e commozione cerebrale. Dopo averlo medicato, lo accompagnò all'Ospedale, ove il F. fu accolto nella quarta divisione.

**Vettura che investe.** Fabiano Bitesnik, abitante in via dei Leo N. 18, l'altra sera alle 8.30, mentre attraversava la Piazza Grande, fu investito e atterrato da una vettura pubblica condotta da Antonio Brauca, di 38 anni, abitante in via Economo N. 8. Nella caduta il Bitesnik riportò alcune contusioni alla mano e alla gamba destra ed ebbe lacerati i calzoni, nuovi, del valore di 15 corone. Il Brauca fu condotto alla polizia, dove fu assunto a verbale.

**Gani che mordono.** Ieri, nel pomeriggio, Giovanni Placutta, di 8 anni, abitante in via Media N. 40, fu addentato da un cane al piede sinistro e ne riportò alcune lacerazioni.

**Lo stesso accadde a Giovanni Patti,** di 38 anni, abitante in via Giovanni Bocaccio che fu morsi da un cane al polso destro. Tanto il primo quanto la seconda ottennero le cure necessarie alla Guardia medica.

**Travolta da una vettura.** Ieri sera veniva portata alla Stazione centrale di soccorso la bambina di 4 anni Bruna Olivo, abitante in via Carpien N. 8, la quale in via del Molin grande era stata travolta da una vettura e aveva riportato anche contusioni al ginocchio.

**Per mano altrui.** Ricorsero alla Guardia medica: Giorgio Spadaro, di 31 anni, bracciante, abitante in via dell'Industria N. 667, per abrasioni cutanee alla mano e al braccio sinistro; Vittorio Teuscher, di 40 anni, bracciante, abitante in via Canova N. 9, per una contusione sopra l'occhio destro.

**Trastulli disgraziati.** Antonio Vittori, di 6 anni, dimorante in via dei Fabbri N. 2, ricorse ieri all'«Igea» per farsi medicare una ferita di taglio alla fronte, riportata cadendo mentre giocava a rincorrersi con altri suoi coetanei.

**Caduto da un vago.** Ieri nel pomeriggio il bracciante Francesco Galeazzi, di 42 anni, abitante in via delle Beccherie N. 1, mentre lavorava nell'hangar N. 1 al Ponte franco, cadde da un vago e riportò una ferita lacerata al capo. Un dottore della Stazione centrale di soccorso lo medicò e poi lo fece trasportare all'Ospedale.

**Ubriciata che cade.** Una cuoca tedesca a nome Giuseppina M., di 33 anni, abitante in Corso, domenica, in preda a una pigrizia, cadde e dovette essere medicata all'Ospedale. Ieri, presasi una nuova sbronza, si diede a girare per le vie e nei pressi della Stazione Meridionale, cadde di nuovo e riportò una ferita sopra l'occhio destro.

Ebbe le prime cure alla Guardia medica e poi fu inviata all'Ospedale.

**Lesioni accidentali.** Per lesioni riportate accidentalmente ricorsero ieri all'«Igea»: Carolina Cehron, di 60 anni, per farsi estrarre una scheggia di legno penetrata nell'indice della mano destra; Giovanni Franceschini, di 23 anni, per alcune escoriazioni al ginocchio destro; Francesco Zorzi, di 17 anni, per ferita di taglio alla pianta del piede sinistro; Luigi Madalosso, di 12 anni, per ferita di taglio al capo.

**Corrispondenza aperta.** Dubbio. Certo la legge obbliga a deporre il proprio voto anche nelle elezioni di ballottaggio. Chi non vota è punito con multa estensibile fino a 30 corone. — *«Delfino»* non è certo, non capisce niente e non è certo colpa Sua, perché ognuno ha il cervello che la natura gli ha dato. Le Sue diatribe quindi non ci offendono. Ella semplicemente si fa pietà. — *«Inventore»*. Per ottenere «la patente» per qualche invenzione si deve produrre istanza all'ufficio patenti a Vienna. L'istanza deve contenere: 1) il nome e cognome, l'occupazione ed il luogo di domicilio del patente; 2) una breve descrizione dell'invenzione da patentarsi (titolo) ed il numero degli anni per i quali il sistema vuole esborzare la cassa annuale. Oltre a ciò si deve fare parecchi allegati. Consulti in proposito il par. 51 e seguenti della legge 11 gennaio 1897 N. 30 B. L. I. — *«E. M.»* La possibilità anche per i richiedenti della leva in massa di prender parte a tutti d'anni sul campo di battaglia risultava anche dalla nostra precedente risposta. — *«Vieiro»*. Bisognerebbe anzitutto sapere di che documento si tratta. Se è un testamento olografo (scritto e firmato e datato dal testatore) è certamente valido. — *«Disperatissimo»*. La legge obbliga il padre naturale a provvedere al figlio in proporzione delle sue sostanze. Ad esempio, se il padre ha un reddito di 100 corone, il figlio deve ricevere il 10 per cento, cioè 10 corone. Non è possibile prevedere quel che deciderà il giudice; probabilmente non la dichiarerebbe tenua al risarcimento del danno considerando il caso come fortuito. — *«G. M.»* Sapete che l'azienda dei fiori è aperta all'esercizio tra qualche settimana. — *«Bice»* il francese «confire» corrisponde all'italiano confettare. — *«Studente tecnico»*. Vi sono parecchie ottime grammatiche italiane-latine ed anche quelle dei professori Zenoni e quella dello Schulz. Le potrà avere ordinandole presso qualunque librai. — *«Ammalato»*. Si rivolga ad un libraio. — *«Lodovico»*. Quanto afferma il suo compagno, è in parte vero. L'«Inchiesta» della rivista di Vienna, composta di elementi di primissimo ordine, stipendiati dal Governo con annuità annuali fissi, è considerata fra le migliori esistenti. Quella della rivista di Berlino è anche buona. — *«Elettissima»*. — *«Rosina»*. La scuola di canto gratuita di fondazione Reyer, Via Acquedotto 34, è aperta tutte le sere. — *«Libera»*. Attualmente il tenore Caruso è a Milano, convalescente dell'operazione che ha fatto fare alla gola. — *«Bilitante»*. Lo andiamo ripetendo da mesi: al Minerva, quest'anno, non ci sarà stagione d'opera. — *«Sommesso»*. Il tenore Guido Vescari è a Padova, una città reale e stabile suo domicilio. In Carnevale canterà la «Walkiria» alla Scala di Milano. — *«Politeama»*. Nulla è ancora deciso: pare si voglia rappresentare: «Werther» di Massenet, «Butterfly» di Puccini e «Wally» di Catalani, con la Corvetti-Correlli ed il tenore Angelo Pintucci. — *«X»*. Si rivolga a qualche fioricoltore, che la potrà indicare i metodi adoperati per ottenere ibridi nelle piante da fiore e campanule. — *«Giovane»*. Prenda dei fiori freschi di gelsomino e li immerga nel grasso di maiale leggermente intepidito, poi tratti la miscela col dito e stabilite sul collo. — *«Operazione»*. Cambiando il collare, adoperando sempre lo stesso alcool finché il profumo abbia la voluta intensità. — *«Mignon»*. Non consigliamo né tinture né altri speciosi, perché non siano in grado di controllare l'ingenuità. L'acqua di grezza che l'obestia dipendono da stati patologici dell'organismo non precisabili che dall'esame medico. — *«Muggia»*. Il 12 aprile 1890 era un venerdì. Elfrida non c'è nel calendario. — *«Bagnante»*. Non diamo informazioni anche indirettamente reclamistiche.

**Notizie meteorologiche.** Ieri temperatura ore 7.15, ore 2.30, ore 20. — C. Altezza barometrica ore 2.30, 764.1. Oggi: alta marea 8.15 ant. e 7.14 pom. — Bassa marea 1.48 ant. e 1.42 pom.

**Ogni giorno una.** Il professore (ad un giovanotto elegante). — M'immagino che con le sue poche occupazioni potrà dedicare molto tempo alla lettura.

**Il giovanotto elegante.** — Oh no! perché... deve sapere... che con la caramella nell'occhio io non posso leggere, e senza la caramella mi pare di non essere neanche vestito!

**Donne triestine, eccitate, scongiurate i vostri cari, che sono elettori del IV Corpo, a recarsi domani alle urne, per dare il voto ai candidati liberali-nazionali, in ballottaggio con gli slavi o con i socialisti.** Ogni astensione è tradimento della causa nazionale di Trieste.

**Teatri e Concerti**

**Minerva.** Molta illarità jersera «Alla casa degli spiriti» («Tomaso l'Incredulo») di Laus e applausi agli esecutori, specialmente al Corazza ed al Brizzi. Questa sera «L'amor sui copri» di Augusto Novelli.

**Concerto Elena Körner.** Sabato prossimo, alle 8.15 pm., nella sala del Conservatorio musicale (via S. Francesco d'Assisi 4) la signorina Elena Körner (soprano) darà un concerto, con la cooperazione delle sig. Carmen Lucovitch (violin) e Lidia Sanguinazzi (pianoforte).

**SPETTACOLI D'OGGI**

**MINERVA.** Compagnia veneziana Brizzi-Zago-Corazza. — Ore 8.30. L'amor sui copri, in 3 atti di A. Novelli.

**UNO SPECIALISTA**

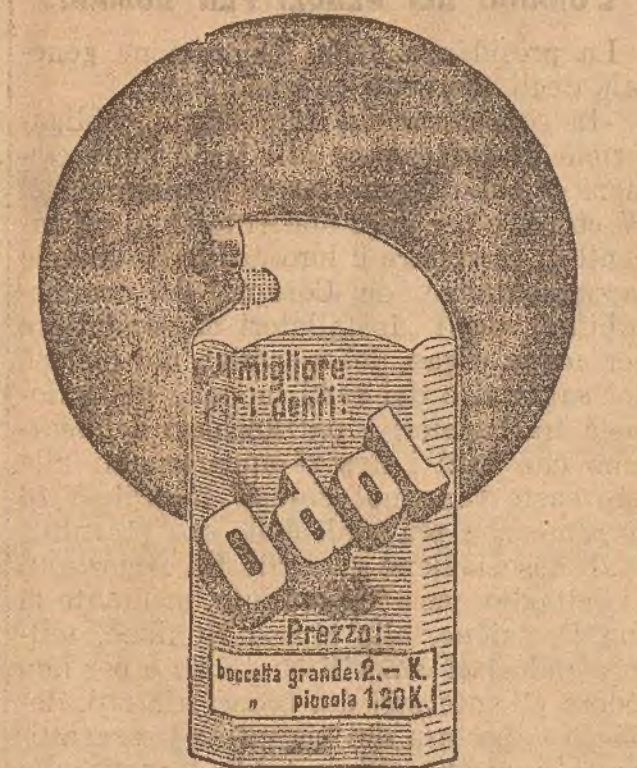
di furti nelle soffitte e nei quartieri

(Corte d'Assise)

Ieri s'inaugura la seconda sessione d'Assise di quest'anno col dibattimento per crimine di furto e di tentato furto a carico di Ernesto Rosso di Giovanni, d'anni 33, nato a Trieste e appartenente a Pirano. Il Rosso, di bella presenza, vestito con una certa distinzione, si serviva della fiducia che ispirava, per menare a buon porto le sue imprese ladresche.

Sua specialità era quella di svaligiare soffitte e quartieri. Osservatore acuto delle abitudini delle vittime prescelte, non fu mai colto sul fatto. Una sola volta, disturbato dal sopraggiungere di altre persone, dovette fuggire da una soffitta dalla quale stava per asportare un quantitativo di effetti del valore di una trentina di corone. Fu arrestato, avendo la Polizia notata una coincidenza immanicabile fra le sue comparse periodiche e la perpetrazione, su vasta scala, di furti in soffitte e quartieri.

Il Rosso, che era stato sfrattato da Trieste, ove faceva una volta il tappezziere, negli ultimi tempi s'era occupato ora su uno ora su un altro piroscalo, come cameriere o come cuoco. Il Rosso giungeva a Trieste e t'infocinchiavano i furti; ripartiva, e i furti cessavano. Reduce da un lungo viaggio con un piroscalo sul quale era occupato come cuoco il Rosso - disse ieri l'ispettore



#### Collegio Maschile - Graz

per studenti esterni di qualunque scuola, come pure per privati.

Sorveglianza severissima. Ottima pensione, aiuto nello studio, insegnamento della lingua tedesca. Prezzi modici. — Aperto anche durante le vacanze.

Rivolgersi a BAPP - GRAZ, Stadthal 51/II

**ARTA** Ferr. Venezia-Pontebba Stazione per la Carnia  
Rinomatogloggio alpino a m. 453 s. m. Clima fresco, asciutto, uniforme. Acque purissime. Comfort moderno.

**STABILIMENTI GRASSI** 1. LUGLIO SETTEMBRE  
Ictroterapia, Elettroterapia, Massaggio, Bagno solforati. — Consultazione medica: Prof. Dr. FABIO VITALI (Primario dell'Ospedale di Venezia). Direzione medica interna: Dott. FRANG. MONETTI di Bologna. Preside del Prof. Murti.

SERVIZIO AUTOMOBILI  
Prop. Cav. PIETRO GRASSI

#### CASA DI CURA

per le Malattie nervose

Informazioni a richiesta **UDINE** PIAZZALE 26 LUGLIO

Medici: Dr. Cav. Domenico Calligaris, Dr. Prof. Giuseppe Calligaris, Docente di Neuropatologia nella R. Università di Roma

**Lassnitzhöhe presso Graz**

sulla ferrovia dello Stato Graz-Fahring-Budapest

**STABILIMENTO DI CURA**

per malattie nervose ed interne, come pure per bisogni di riposo. Aperto tutto l'anno. Ricchi mezzi di cura, medico stabile, buon trattamento, metodo di cura fisico-dietetico. Prezzi modici. Bisogni di riposo e di ricreazione, vengono assunti nello Stabilimento anche senza obbligo di cura.

Informazioni impartisce l'Ammin. dello Stabilimento Medico dirigente: medico primario Dr. ED. MIGLIT.

**“PALIN”**  
“PALIN”  
“PALIN”  
“PALIN”  
“PALIN”  
e sempre “PALIN” deve essere domandato in ogni negozio.  
Depositaro: E. Comini - Monfalcone.

**Miramar** LA MIGLIORE CREMA PER CALZATURE

Venduti in tutte le drugg

Hartmann & Mitter, Vienna

Rappresentanti VITTORIO LOLE, Trieste

**Avete sete?**

bevete tutti

specialità della ditta

**Antica Drogheria ONGARO**

Pescheria Vecchia, Trieste.

Una fascia Corone UNA.

**Articoli igienici** in qualità insuperabile. M. Gal TRIESTE, Corso 4

Spedizioni in città e provincia sotto massima discountazione per dozz. a Cor. 2.50, 3.50, 4.50, 5.50, 6.50, 7.50, 8.50, 9.50, 10.50, 11.50, 12.50, 13.50, 14.50, 15.50, 16.50, 17.50, 18.50, 19.50, 20.50, 21.50, 22.50, 23.50, 24.50, 25.50, 26.50, 27.50, 28.50, 29.50, 30.50, 31.50, 32.50, 33.50, 34.50, 35.50, 36.50, 37.50, 38.50, 39.50, 40.50, 41.50, 42.50, 43.50, 44.50, 45.50, 46.50, 47.50, 48.50, 49.50, 50.50, 51.50, 52.50, 53.50, 54.50, 55.50, 56.50, 57.50, 58.50, 59.50, 60.50, 61.50, 62.50, 63.50, 64.50, 65.50, 66.50, 67.50, 68.50, 69.50, 70.50, 71.50, 72.50, 73.50, 74.50, 75.50, 76.50, 77.50, 78.50, 79.50, 80.50, 81.50, 82.50, 83.50, 84.50, 85.50, 86.50, 87.50, 88.50, 89.50, 90.50, 91.50, 92.50, 93.50, 94.50, 95.50, 96.50, 97.50, 98.50, 99.50, 100.50, 101.50, 102.50, 103.50, 104.50, 105.50, 106.50, 107.50, 108.50, 109.50, 110.50, 111.50, 112.50, 113.50, 114.50, 115.50, 116.50, 117.50, 118.50, 119.50, 120.50, 121.50, 122.50, 123.50, 124.50, 125.50, 126.50, 127.50, 128.50, 129.50, 130.50, 131.50, 132.50, 133.50, 134.50, 135.50, 136.50, 137.50, 138.50, 139.50, 140.50, 141.50, 142.50, 143.50, 144.50, 145.50, 146.50, 147.50, 148.50, 149.50, 150.50, 151.50, 152.50, 153.50, 154.50, 155.50, 156.50, 157.50, 158.50, 159.50, 160.50, 161.50, 162.50, 163.50, 164.50, 165.50, 166.50, 167.50, 168.50, 169.50, 170.50, 171.50, 172.50, 173.50, 174.50, 175.50, 176.50, 177.50, 178.50, 179.50, 180.50, 181.50, 182.50, 183.50, 184.50, 185.50, 186.50, 187.50, 188.50, 189.50, 190.50, 191.50, 192.50, 193.50, 194.50, 195.50, 196.50, 197.50, 198.50, 199.50, 200.50, 201.50, 202.50, 203.50, 204.50, 205.50, 206.50, 207.50, 208.50, 209.50, 210.50, 211.50, 212.50, 213.50, 214.50, 215.50, 216.50, 217.50, 218.50, 219.50, 220.50, 221.50, 222.50, 223.50, 224.50, 225.50, 226.50, 227.50, 228.50, 229.50, 230.50, 231.50, 232.50, 233.50, 234.50, 235.50, 236.50, 237.50, 238.50, 239.50, 240.50, 241.50, 242.50, 243.50, 244.50, 245.50, 246.50, 247.50, 248.50, 249.50, 250.50, 251.50, 252.50, 253.50, 254.50, 255.50, 256.50, 257.50, 258.50, 259.50, 260.50, 261.50, 262.50, 263.50, 264.50, 265.50, 266.50, 267.50, 268.50, 269.50, 270.50, 271.50, 272.50, 273.50, 274.50, 275.50, 276.50, 277.50, 278.50, 279.50, 280.50, 281.50, 282.50, 283.50, 284.50, 285.50, 286.50, 287.50, 288.50, 289.50, 290.50, 291.50, 292.50, 293.50, 294.50, 295.50, 296.50, 297.50, 298.50, 299.50, 300.50, 301.50, 302.50, 303.50, 304.50, 305.50, 306.50, 307.50, 308.50, 309.50, 310.50, 311.50, 312.50, 313.50, 314.50, 315.50, 316.50, 317.50, 318.50, 319.50, 320.50, 321.50, 322.50, 323.50, 324.50, 325.50, 326.50, 327.50, 328.50, 329.50, 330.50, 331.50, 332.50, 333.50, 334.50, 335.50, 336.50, 337.50, 338.50, 339.50, 340.50, 341.50, 342.50, 343.50, 344.50, 345.50, 346.50, 347.50, 348.50, 349.50, 350.50, 351.50, 352.50, 353.50, 354.50, 355.50, 356.50, 357.50, 358.50, 359.50, 360.50, 361.50, 362.50, 363.50, 364.50, 365.50, 366.50, 367.50, 368.50, 369.50, 370.50, 371.50, 372.50, 373.50, 374.50, 375.50, 376.50, 377.50, 378.50, 379.50, 380.50, 381.50, 382.50, 383.50, 384.50, 385.50, 386.50, 387.50, 388.50, 389.50, 390.50, 391.50, 392.50, 393.50, 394.50, 395.50, 396.50, 397.50, 398.50, 399.50, 400.50, 401.50, 402.50, 403.50, 404.50, 405.50, 406.50, 407.50, 408.50, 409.50, 410.50, 411.50, 412.50, 413.50, 414.50, 415.50, 416.50, 417.50, 418.50, 419.50, 420.50, 421.50, 422.50, 423.50, 424.50, 425.50, 426.50, 427.50, 428.50, 429.50, 430.50, 431.50, 432.50, 433.50, 434.50, 435.50, 436.50, 437.50, 438.50, 439.50, 440.50, 441.50, 442.50, 443.50, 444.50, 445.50, 446.50, 447.50, 448.50, 449.50, 450.50, 451.50, 452.50, 453.50, 454.50, 455.50, 456.50, 457.50, 458.50, 459.50, 460.50, 461.50, 462









La Impresa di lavori portuali FACCANONI,  
GALIMBERTI, PIANI, col più profondo dolore,  
annuncia ad amici e conoscenti la repentina  
morte del suo socio titolare

**Galimberti Angelo**

Cavaliere del lavoro

avvenuta in Milano la sera del 13 corrente.

TRIESTE, li 14 Giugno 1909.

## † FERDINANDO RIEDL

Mechanist del Lloyd i. r.

d'anni 55, dopo breve malattia spirò ieri nel pomeriggio, munito dei conforti religiosi. La desolata consorte Maria, il figlio Antonio, i genitori Luigi ed Elisa, la sorella Giovanna ved. Oblich, i suoceri Antonio ed Anna e la cognata Luigia, a nome pure dei nipoti Benedetto, Silvestro e Lorenzo Oblich, danno la triste partecipazione agli amici e conoscenti.

I funerali seguiranno Mercoledì 16 corr. alle ore 5 pom. dalla casa N. 182 di Servola.

TRIESTE, li 16 Giugno 1909.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 47.

I figli Giacomo, Stefano, Vladimiro capitani mercantili, Giorgio negoziante, Dr. Leonida e la figlia Mira in unione alle loro famiglie, profondamente addolorate, partecipano il decesso del loro amatissimo padre

## VINCENZO NOVAK

Capitano mercantile, armatore ed industriale

avvenuta oggi all'età di 74 anni.

LESINA, 12 Giugno 1909.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in V. pagina.

IGNORINA, corrispondente tedesco cerca per scrittura rappresentanza, buona condizione, dispendio denaro verrebbe associata; preferita indipendente. Offerta «Giuseppe 9298» al Piccolo. 9298 D

**CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI PRIVATE.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERA vuota affittasi a signora. Indirizzo al Piccolo. 6633 E

CAMERA davanti ammobiliata affittasi prontamente. Santa Caterina 2, porta 3. 8283 E

CAMERETTA ammobiliata affittasi eventualmente costo. Piazza Nicolò Tommaseo 1, terzo. 12910 E

CAMERA ingresso libero, due vuote, uso cucina, una ammobiliata, costo cor. 65, tutto compreso, paraggi Corso affittasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 6593 E

CAMERA cucina nel centro affittasi anche prontamente. Indirizzo al Piccolo. 6617 E

COSTO buonissimo, cucina tedesca, varietà, giornalmente dolce, anche proprio domicilio. Indirizzo Piccolo. 6512 E

CAMERA vuota, volendo uso cucina affittasi. Belvedere 2, V. piano, p. 11. 8185 E

CAMERA ammobiliata con costo affittasi. Via Traversale al Bosco 3, 1, porta 7. 1531 E

CAMERA eventualmente camerino con o senza costo affittasi. Via Nuova N. 19, V. 8213 E

CAMERETTA ammobiliata, pulita, costo, lavatura, stiratura 50 cor. mensili oppure pagamento settimanale affittasi. Indirizzo Piccolo. 6545 E

CAMERINO affittasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 6547 E

CAMERA ammobiliata con costo affittasi. Ugo Foscolo 6, III, destra. 8237 E

CAMERA ammobiliata due persone, aria, sala, soleggiata, vista Acquadotto, affittasi prontamente, prezzo mite. Acque 5, IV, porta 12, sinistra. 8255 E

CAMERA vuota, ariosa affittasi 24 giugno. Farneto 49, porta 9. 8293 E

CAMERA ammobiliata bello, ingresso libero affittasi. Via Nuova 33, II, piano. 8241 E

CAMERA ammobiliata da affittarsi. Via del Ponte 6, piano II, porta 6. 6709 E

DUE stanze ammobiliata con tre letti uso cucina, cerchansi, primo piano, centro. Offerta «Foresteri 6839» Piccolo. 6839 E

STANZA bene ammobiliata con uso cucina affittasi prontamente soltanto a signora, signorina. Indirizzo al Piccolo. 6633 E

STANZA ammobiliata uno o due letti affittasi. Via Solitario 16, secondo, sinistra. 6632 E

STANZA elegantemente ammobiliata, volendo costo affittasi. Via Giulia 27, III, destra. 6724 E

STANZETTA ammobiliata affittasi signorina onesta, presso signora sola, Piazza Borsa 8, scala II, porta 7. 13903 E

STANZA bellissima prontamente affittasi. Costo buono. Machiavelli 3, III, destra. 6665 E

STANZA elegante con costo fino affittasi prontamente. Machiavelli 24, I. 8291 E

STANZA ammobiliata pronta, gas affittasi. Corso I. Indirizzo Piccolo. 6690 E

STANZETTA chiara ammobiliata, persona onesta affittasi, volendo prontamente. Corone 14, Chiozza 4. 8223 E

STANZA ammobiliata quieta affittasi. Madonna II, p. III, porta 9. 6655 E

STANZA ammobiliata affittasi a signorina. Machiavelli 12, porta 2. 8239 E

STANZA ammobiliata, costo, corone 55, affittasi prontamente. Chiozza 3, IV, porta 15. 8242 E

STANZA ammobiliata elegantemente, gas, pensione, affittasi. Via Caserma 8, 8243 E

STANZA bene ammobiliata, ingresso libero, vista Canale grande, affittasi a distinto signore. Indirizzo al Piccolo. 6652 E

STANZA ammobiliata affittasi. Via Andrea Repetto N. 5, porta 14. 6624 E

STANZA (due) ammobiliata affittasi, una ingresso libero. Barriera 32, III, 6597 E

STANZA elegantemente ammobiliata, scrupolosa pulizia affittasi. Montfort 3, sin. 6591 E

STANZA vuota, ingresso libero affittasi. Corone 16, Tiziano 13, primo. 8216 E

STANZA ammobiliata affittasi. Piazza Leonardo da Vinci N. 4, II, piano. 8218 E

STANZA bella davanti, una, due persone affittasi prontamente, volendo costo. Via Nuova 87, porta 4. 6640 E

STANZETTA ammobiliata affittasi anche prontamente. Via San Lazzaro 7, portinello. 6674 E

STANZA ammobiliata, ingresso libero affittasi prontamente. Via Campanile 13, secondo. 8205 E

STANZA ammobiliata affittasi prontamente. Via Barriera N. 7, II, piano. 8203 E

STANZA elegantemente ammobiliata, ingresso libero affittasi, primo piano. Gattari 20. 6639 E

STANZA grande, due persone, ammobiliata, altra stanzetta affittasi; volendo costo. Torbiana 15, primo. 8212 E

STANZA ammobiliata o vuota, eventualmente comodità cucina affittasi. Via Nuova 47 I. 8277 E

STANZA vuota affittasi coniugi soli persona civile. Via Pandares 6, III, destra. 8203 E

STANZA ammobiliata due letti uso cucina affittasi. Riborgo 17, II. 8285 E

20 corone stanza due letti, volendo costo. 20 Giulio 20, mezzanino. 8272 E

STANZA ammobiliata affittasi prontamente. Via Barriera N. 7, II, piano. 8203 E

STANZA elegantemente ammobiliata, ingresso libero affittasi, primo piano. Gattari 20. 6639 E

STANZA grande, due persone, ammobiliata, altra stanzetta affittasi; volendo costo. Torbiana 15, primo. 8212 E

STANZA ammobiliata o vuota, eventualmente comodità cucina affittasi. Via Nuova 47 I. 8277 E

STANZA vuota affittasi coniugi soli persona civile. Via Pandares 6, III, destra. 8203 E

STANZA ammobiliata due letti uso cucina affittasi. Riborgo 17, II. 8285 E

20 corone stanza due letti, volendo costo. 20 Giulio 20, mezzanino. 8272 E

STANZA ammobiliata affittasi prontamente. Via Barriera N. 7, II, piano. 8203 E

STANZA elegantemente ammobiliata, ingresso libero affittasi, primo piano. Gattari 20. 6639 E

STANZA grande, due persone, ammobiliata, altra stanzetta affittasi; volendo costo. Torbiana 15, primo. 8212 E

STANZA ammobiliata o vuota, eventualmente comodità cucina affittasi. Via Nuova 47 I. 8277 E

STANZA vuota affittasi coniugi soli persona civile. Via Pandares 6, III, destra. 8203 E

PPARTAMENTI tre camere, cucina affittasi agosto. Via S. Giustina 4. 8064 L

PPARTAMENTO tre camere, cucina affittasi. Giardini, terrazza affittasi. Indirizzo Piccolo. 6599 L

PPARTAMENTI camera, cucina affittasi a corone 15, case nuove. Farneto 20, Pegan. 6600 L

PPARTAMENTO 4 stanze, camera per servizio, stanzino bagno, cucina, cantina, soffitta, ascensore corone 950, più accessori affittasi. Cecilia 14. 12906 L

PPARTAMENTI 4 camere, camerino, cucina, poggio 3 camera, camerino, cucina, soffitti, subaffittasi, prezzo mite, per agosto. Rivolgere Piazza Barriera 7. 8130 L

PPARTAMENTO due camere, camerino, soffitta, terrazza affittasi, corone 480. Indirizzo Piccolo. 6636 L

PPARTAMENTO nelle case Mosco affittasi per agosto; rivolgersi dal proprietario M. Mosco, via Tigor 8. 8280 L

PPARTAMENTO due camere, camerino, cucina, confort moderno affittasi via Malolica N. 6 e 8 (case nuove). Rivolgere al proprietario. 6704 L

PPARTAMENTO tre camere, gas, elettricità, affittasi anche prontamente. Acquedotto sessanta. 12912 L

PPARTAMENTO affittasi prontamente 3 camere, camerino, cantina, causa partenza. Acquedotto 89, p. 10. 6645 L

PPARTAMENTI affittasi per agosto, da una, due, tre stanze, stanzino, cucina, destra chiesa Rolano 436. 8215 L

PPARTAMENTO bellissimo, Piazza Ospedale, mezzanino: 4 camere, camerino, bagno, cucina, grande terrazza, acqua, gas, parquet, subaffittasi, prezzo mite, per agosto. Indirizzo Piccolo. 6638 L

PPARTAMENTO tre camere, camerino, splendida vista sul mare affittasi. Ruggero Manna 18. 5437 L

PPARTAMENTO quattro camere, camerino, bagno, dispensa affittasi. Cammeriale 30, portiere. 5438 L

PPARTAMENTO d'angolo affittasi agosto. Piazza Barriera angolo Via Raffineria 1. 8056 L

PPARTAMENTO posizione eccellente per tre persone in generosi vasti, maiali, vestiti, calzato affittasi. Pauliana 3. 5436 L

CAMERA, due camere, cucina affittasi. Trattoria «Bel Giardino» Scala. 5448 L

CAMERA, camerino, cucina cor. 400, due camere, cucina 20 mensili, in campagna affittasi prontamente, con terreno. Indirizzo al Piccolo. 6588 L

CASA signorile 8 stanze, soffitta, cantina, terrazza, parco ombroso, vasta campagna, affittasi prontamente a S. Giovanni di Guardaliga. Rivolgere via S. Giovanni 7, I. 8100 L

DUE appartamenti 3 camere, cucina annue cor. 620, tutto compreso affittasi prontamente. Via Olmo 14, II, p. Rivolgere dalla portina. 8383 L

LOCALI adatti per industrie affittasi a lungo. Via S. Francesco 21; rivolgersi Via Zonta 7. 8059 L

MAGAZZINO per deposito carbone affittasi agosto. Via S. Francesco 2. 8067 L

MAGAZZINO affittasi per agosto. Via S. Francesco 23; corone 800. 8068 L

MAGAZZINO quattro fori, Cecilia 9, subaffittasi prontamente. Informazioni telefono 375. 8103 L

MAGAZZINI affittasi cor. 1200, 1600, Via S. Giovanni 10. 8059 L

MAGAZZINO grande affittasi prontamente corone 900. Via Bosco 10. 6623 L

MAGAZZINO vicinissimo Corso inoltre molti magazzini, negozi, botteghe, telette per industrie affittasi. Caffè Corso Biondi. 8301 L

MAGAZZINO grande affittasi per 760 corone. Cecilia 18, informazioni presso Hugo Jung, Piumofrango 2. 8155 L

NEGOZIO casa vuota affittasi agosto. Via Barriera 33, sinistra. 8065 L

TRE camere, camerino, cucina, dispensa, acqua, giardino affittasi 24 giugno. Via Pila, Chiodino 10. Preferibile famiglia pochi figli. 8241 L

5 camere, cucina con giardino affittasi a cor. 660. S. Giovanni. Rivolgere Agenzia Zanuti. 6669 L

**ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

ARMADIO, stanza matrimoniale, due letti opachi, stufe, sgabelli, lavamani, tavola, crociera, pulto, trumeau, credenza adatta per locanda, venditori. Chiozza 15, II. 8302 M

ARMADIO, letto moderno, tavolo da cucina venditori. Maria Maggiore 8. 8290 M

BOLLITORE a tre fiamme e lire venditori. Via Canova 12, porta 2. 6682 M

BICICLETTA primaria marca venditori. Prezzo favorevolissimo. Via Colonna 31, secondo. 8210 M

BRILLANTI splendidi orecchini venditori. Donsi privatamente al prezzo incredibile di corone 230; anello 160. Indirizzo Piccolo. 6616 M

BICICLETTA Peugeot, possibilmente bassa. Boppo Syria acquisteressi. Indirizzo Piccolo. 6611 M

BICICLETTA Shiria venditori corone 90. Marco Polo 6, V. 9. 6716 M

BICICLETTA mezzo libero, contropedale, cerchansi. Offerta Piccolo con «Olimpo» 8246 M

BARILI, cassone da cotto zincati, banco di legno bianco con otto cassetti, banco di legno. Indirizzo Piccolo. 6614 M

BOMBARDONE in fa, vendesi causa partenza. Rivolgere Chiozza N. 8, III piano, via. 8217 M

CANAPE danese, splendido, vera razza, fine venditori. Giuseppe Gattari 27, I. 3. 6614 M

CANAPE da vendere. Indirizzo al Piccolo. 6703 M

CANI danesi femmine di mesi uno venditori. Indirizzo al Piccolo. 6607 M

DUE scottol diverse lampade per gas ed una grande tavola per disegno venditori. Indirizzo al Piccolo. 6678 M

DIVANO con galiera, coperto in tappeti venditori. Indirizzo Piccolo. 6695 M

DIVANO moderno, chiffonier con specchio, lampade gas a T, venditori. Geppa 7, destra. 6157 M

MOBILI stanza cucina venditori rara occasione. Scorzera 4, porta 5. 6707 M

MACCHINA scrivere «Victoria» ottimo stato vendesi, occasione. Via P. L. 6705 M

MACCHINA Singer nuova, tre anni garanzia vendesi cor. 70. Indirizzo Piccolo. 6402 M

POGGIOLO pietra bianca in 4 balconi, venditori. Settefontane 23. 6407 M

PIANTE in cassette per terrazza, giardini venditori. Via Stadion 23, primo piano, scala seconda. 8189 M

PILOSE splendidi, divanetto, divano galiera, materassi, stufe venditori prezzo mite. Farneto 17, tappezzeria. 8273 M

STANZA matrimoniale lusso, recentissima novità, finemente lavorata, marmi Belgio. Altra legno duro marmi rosa. Armadio sei cassetti. Sedie pelle, altri mobili stanza letto venditori. Scorzera 1, p. 14. 8181 M

STANZE matrimoniali stile inglese, attaccapanni splendido con cristallo vende intagliatore Madonna del mare 6. 8265 M

SPERCHIO dorato, largo 98 cent, alto 150 cent. Offerta «Specchio 8199» Piccolo. 8199 M

STANZA matrimoniale nuova, completa, marmi rossi vendesi. Esclusi rivenditori. Indirizzo Piccolo. 6710 M

STANZA letto ed altri mobili venditori a causa partenza. Acque 4, I, dalle 2-5. 8276 M

TAVOLO da pranzo, coitragini, bagno venditori. Indirizzo al Piccolo. 6632 M

TENSILI di macelleria cerchansi. Indirizzo al Piccolo. 6619 M

VESTITI, impermeabili, vestaglie, biuse, siali, bellissimo palto seta nera, signora venditori. Scorzera 1, p. 14. 8181 M

VENTILATORE elettrico quasi nuovo vendesi, prezzo mite. Carducci 83, primo. 6633 M

**CAPITALI, SOCIETA', CESSIONI DI AZIENDE COMMERCIALI E INDUSTRIALI.**

AZIENDA industriale molto lucrativa, A per sviluppo affari, cerca capitalista o socio con corone 15 a 50 mila. Massima garanzia. «serietà» Offerta con anonimo al Piccolo. «Azienda Industriale 6692». 6692 N

BIRRARIA grandiosa appaltata; affitto tre mesi anticipati, piccola cauzione due osterie, centro città affittasi due altre vicinanza città adatte per appalti. Si avvi ed un'altra con unito appalto territorio città, prezzo mite. Giacinto Gallina 4, Babini. 8248 N

BOTTEGHINO terraglio con quartiere, vendesi, prezzo modicissimo. S. Marco 38. 8064 N

CINEMATOGRAFO bene avviato. Offerta «Cinematografo 6592» Piccolo. 6592 N

CORONE 200 cerchansi verso accettazioni per 1 mese. Offerta Piccolo «N. W. 8191». 8191 N

CORONE 300 circa persona onesta in commercio, per tre mesi, bene garantite; buonissimo interesse. Offerta «300» Piccolo. 8204 N

CANTINA vino nero Istria finissimo, anche per Hotel cedesi. Indirizzo Piccolo. 8192 N

SERVIZIO sicuro guadagno, vendesi, affittasi, prontamente occasione. Amadei, caffè Bizzantino. 6667 N

NEGOZIO ferramenta vendesi causa partenza. Indirizzo al Piccolo. 6732 N

NEGOZIO vendesi adatto per qualunque genere; oppure vetrine interne, prezzo mite. Indirizzo al Piccolo. 6656 N

OSTERIA buonissima via-vis stazione Meridionale, altra vicinanza posta grande venditori. Affari di combinazione. Giacinto Gallina 4, Babini. 8249 N

PASTICCERIA latteria vendesi entro giornata. Prezzo incredibile causa partenza. Indirizzo Piccolo. 6693 N

SOCIO o socia per negozio commestibili. Appalto cerchansi. Offerta al Piccolo «Socio 8203». 8203 N

STACCO vini vendesi, posizione centrale, acquilanti utensili ottimi condizioni. Rosa, Caffè Goldoni. 8182 N

SCORIO corone cinquemila brevettate, nome collettivo, grandiosa scoperta scientifica da presentare Governi per eliminazione fiamme. Viti cerchansi. Scrivere «Igienico 8202» Piccolo. 8202 N

SPACCO vini avviato vendesi, occasione. Prezzo mitissimo. Kustrin, Caffè Minerale, Acquedotto. 6471 N

TRATTORIA posizione ottima, guadagno positivo vendesi subito. Indirizzo Piccolo. 6698 N

0000 corone disponibili per intavolazione, me, primo rango città. Indirizzo Piccolo. 6698 N

**ACQUISTI E VENDITE DI CASE E TERRENI.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CASA di nuovissima costruzione con locale adatto per forno, rendita del 9% netto assicurata per 12 anni vendesi. Rivolgere all'Agenzia Trieste-Office, via S. Giovanni 18, telefono 871. 6681 O

CASA 10 locali, massimo comfort, terreno lavorato tesse 1000, vendesi S. Giovanni. Acquistandola con un acconto corone 4000, anche permuterebbero. Giacinto Gallina 4, Babini. 8249 O

CASA nuova ogni confort moderno, vendesi urgentemente, saldo cor. 16.000, rende 14% garantito. Offerta «Affitti bassissimi 8227» Piccolo. 8227 O

DUE case nuove, giardinetto vendesi Comodoro, saldo, prezzo cor. 9000. Offerta. Indirizzo Piccolo. 6539 O

STABILE città franco imposte vendesi. Saldo cor. 18.000, rende 15% netto. Offerta «Esente 8229» Piccolo. 8229 O

VILLINO 5 stanze, sala, bellissimo giardino, con o senza campagna, bellissimo panorama, vicino tram vendesi, prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 6449 O

VILLINO 10 locali, giardino, adatto due famiglie vendesi via Montorsino, saldo prezzo corone 10000. Giacinto Gallina 4, Babini. 8249 O

VILLINO una casa città, molta rendita. Vendesi piccolo saldo prezzo. Via Nuova 47. 8278 O

**COMMERCIO E INDUSTRIA.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

BANCHIERA da uomo, cravatte moderne, stoffe di fabbrica, ultimi giornali. Liquidazione via S. Antonio 9. 8299 P

BATTISTE bianche (imitazione Panama) grande partita, venditori ralealmente, prezzi ribassati. Madonna 43, primo, unico conveniente. 8279 P

BLOUSE forme colori recenti corone 3,50, 3,40, 4 e più. Gonne taglio perfetto 3,50, 5, 7. Colossale scelta confezioni signorile. Berriera 15. 8279 P

BUFFON pile permette di distribuire la luce elettrica per tutta la casa. Costo della luce secondo l'intensità luminosa in candele per ogni ora da 5 a 60 millesimi di corone. Vignola presso Antonio Scacoz, Campanella 19. 8233 P

VILLEGGIATURA S. Daniele in Carso, Restaurant Starz, affittasi. 6541 Q